ZYXEL
NETWORKS

IAP500BE

802.11be (WiFi 7) Dual-Radio
Industrial Unified Access Point

Quick Start Guide

ENGLISH | DEUTSCH | ESPAÑOL | FRANÇAIS | ITALIANO
SVENSKA | ČEŠTINA | MAGYAR | POLSKI | ROMÂNĂ
SLOVENČINA | SLOVENŠČINA | БЪЛГАРСКИ | РУССКИЙ
简体中文 | 繁體中文

Contents

Grounding

Hardware Connections

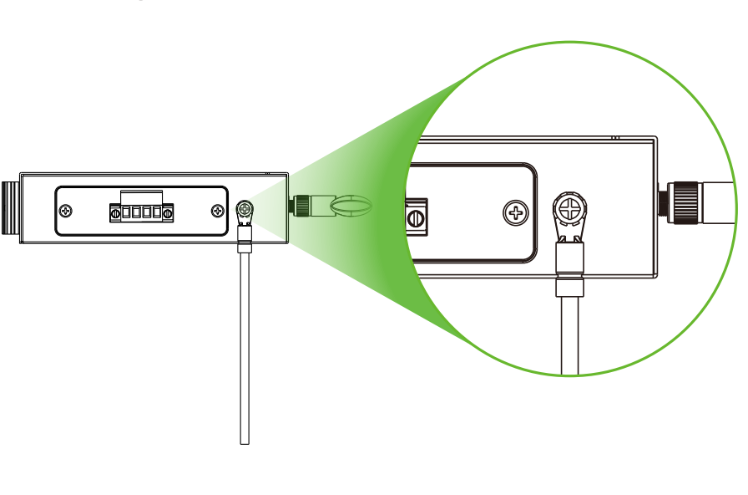
Power Options
- Using PoE
- Using DC Power

DIN-Rail Mounting

Management Options
- Nebula Management with the App
- Nebula Management with the Web Portal
- Direct Management with the Web Configurator

Support Information

Grounding



EN Secure a green and yellow ground cable (18 AWG or smaller) to the Zyxel Device's front panel using the M4 ground screw.

Attach the other end of the cable to the main grounding electrode of the building.

Follow your country's regulations and safety instructions to electrically ground the Zyxel Device properly. Qualified service personnel must confirm that the building's protective earthing terminal is valid.

DE Befestigen Sie ein grün und gelbes Erdungskabel (Querschnitt >1 mm²) mit der M4-Erdungsschraube an der Vorderseite des Zyxel Device (Zyxel Geräts).

Befestigen Sie das andere Ende des Kabels an der Haupterdungselektrode des Gebäudes.

Befolgen Sie die nationalen Vorschriften und Sicherheitshinweise, um das Zyxel Device (Zyxel Gerät) richtig elektrisch zu erden. Qualifiziertes Servicepersonal muss bestätigen, dass die Schutzerdungsklemme des Gebäudes funktionsfähig ist.

ES Fije un cable de tierra verde y amarillo (18 AWG o más delgado) al panel delantero del Zyxel Device con el tornillo de conexión a tierra M4.

Conecta el otro extremo del cable al electrodo principal de puesta a tierra del edificio.

Sigue las normas y las instrucciones de seguridad de tu país para poner a tierra eléctricamente el Zyxel Device. El personal de servicio cualificado debe confirmar que el terminal de puesta a tierra de protección del edificio es válido.

FR Fixez un câble de mise à la terre vert et jaune (18 AWG ou moins) au panneau avant du ZYXEL Device à l'aide de la vis de mise à la terre M4.

Fixez l'autre extrémité du câble à l'électrode principale de mise à la terre du bâtiment.

Suivez les réglementations et instructions de sécurité de votre pays pour relier correctement le ZYXEL Device à la terre. Un personnel qualifié doit confirmer que la borne de protection de mise à la terre du bâtiment est conforme.

IT Fissare un cavo di messa a terra verde e giallo (18 AWG o più piccolo) al pannello anteriore del Zyxel Device (Dispositivo Zyxel) utilizzando la vite M4 di messa a terra.

Collegare l'altra estremità del cavo al morsetto di messa a terra principale dell'edificio.

Seguire le norme del proprio Paese e le istruzioni di sicurezza per la corretta messa a terra del Zyxel Device (Dispositivo Zyxel). Il personale di servizio qualificato deve assicurarsi che i morsetti di terra protettivi dell'edificio siano conformi.

SE Säkra en grön och gul jordkabel (18 AWG eller mindre) till frontpanelen på Zyxel Device genom att använda M4-jordskruven.

Montera den andra änden av kabeln i huvudjordelektroden för byggnaden.

Följ reglerna i ditt land och de säkerhetsinstruktioner som gäller för elektrisk jordning av Zyxel Device. Kvalificerad servicepersonal måste bekräfta att byggnadens uttag för skyddsjord är godkänt.

CZ Pomocí uzemňovacího šroubu M4 upevněte zelený a žlutý uzemňovací kabel (18 AWG nebo menší) k čelnímu panelu zařízení Zyxel.

Druhý konec kabelu připojte k hlavní uzemňovací elektrodě budovy.

V souladu s bezpečnostními předpisy platnými ve vaší zemi proveďte řádné elektrické uzemnění zařízení Zyxel. Funkčnost ochranné uzemňovací svorky budovy musí ověřit k tomu kvalifikovaná osoba.

HU Egy M4 földelőcsavarral rögzítse a zöld és sárga fölföldelőkábelt (18 AWG vagy kisebb) a Zyxel Device (Zyxel eszköz) első paneljéhez.

A kábel másik végét csatlakoztassa az épület fő földelőelektródájához.

Kövesse az országában hatályos jogszabályokat és biztonsági előírásokat a Zyxel Device (Zyxel eszköz) megfelelő elektromos földeléséhez. Szakképzett személyzetnek kell jóváhagynia, hogy az épületnek megfelelő a földelőterminálja.

PL Przymocuj żółto i zielony kabel uziemiający (18 AWG lub mniejszy) do przedniego panelu Zyxel Device (urządzenia Zyxel) przy użyciu śruby uziemiającej M4.

Podłącz drugi koniec kabla do głównej elektrody uziemiającej budynku.

Zachowaj przepisy i instrukcje bezpieczeństwa swojego kraju, aby prawidłowo uziemić Zyxel Device (urządzenie Zyxel). Kwalifikowany personel serwisowy musi potwierdzić, że ochronny terminal uziemiający budynku jest prawidłowy.

RO Fixați un cablu de împământare verde şi galben (18 AWG sau mai mic) la panoul frontal al Zyxel Device (dispozitivului Zyxel), utilizând şurubul de împământare M4.

Conectați celălalt capăt al cablului la electrodul principal de împământare al clădirii.

Respectaţi legislaţia ţării dvs. şi instrucţiunile privind siguranţa pentru a asigura împământarea electrică corespunzătoare a Zyxel Device (dispozitivului Zyxel). Personalul calificat de service trebuie să confirme că borna de împământare de protecție a clădirii este funcțională.

SK Pomocou uzemňovacej skrutky M4 zaistite k prednému panelu zariadenia Zyxel zelená a žltá uzemňovací kábel (18 AWG alebo menší).

Druhý koniec kábla pripojte k hlavnej uzemňovacej elektróde budovy.

Aby ste vykonali správne elektrické uzemnenie zariadenia Zyxel, postupujte podľa nariadení a bezpečnostných pokynov platných vo vašej krajine. Kvalifikovaný servisný technik musí skontrolovať, že koncovka ochranného uzemnenia budovy je funkčná.

SI Z ozemljitvenim vijakom M4 pritrdite zeleno-rumeni ozemljitveni kabel (18 AWG ali manjši) na sprednjo ploščo Zyxel Device.

Drugi konec kabla pritrdite na glavno ozemljitveno elektrodo stavbe.

Upoštevajte lokalne predpise in varnostna navodila, tako da pravilno ozemljite napravo Zyxel Device. Kvalificirano servisno osebje mora potrditi, da je ozemljitveni priključek objekta veljaven.

BG Фиксирайте зелено и жълто заземяващ кабел (18 AWG или по-малък) към предния панел на Zyxel Device (устройството Zyxel), като използвате заземителен винт M4.

Прикрепете другия край на кабела към главния заземителен електрод на сградата.

Следвайте държавните разпоредби и инструкциите за безопасност, за да заземите правилно Zyxel Device (устройството Zyxel). Квалифициран сервизен персонал трябва да потвърди, че защитната заземителна клема на сградата е годна.

RU Прикрепите желтый и зеленый кабель заземления (18 AWG или меньше) к Zyxel Device (устройству Zyxel) с помощью винта M4.

Подсоедините другой конец кабеля к главному заземляющему проводнику здания.

Чтобы обеспечить надлежащее заземление Zyxel Device (устройства Zyxel), соблюдайте принятые в вашей стране нормы безопасности и инструкции по технике безопасности. Квалифицированный специалист должен подтвердить, что контакт системы заземления здания соответствует нормам.

简中 使用 M4 接地螺丝将一根绿色和黄色接地线（18 AWG 或更小）固定到 Zyxel Device（Zyxel 设备）前面板。

将电缆的另一端连接到建筑物的主接地电极。

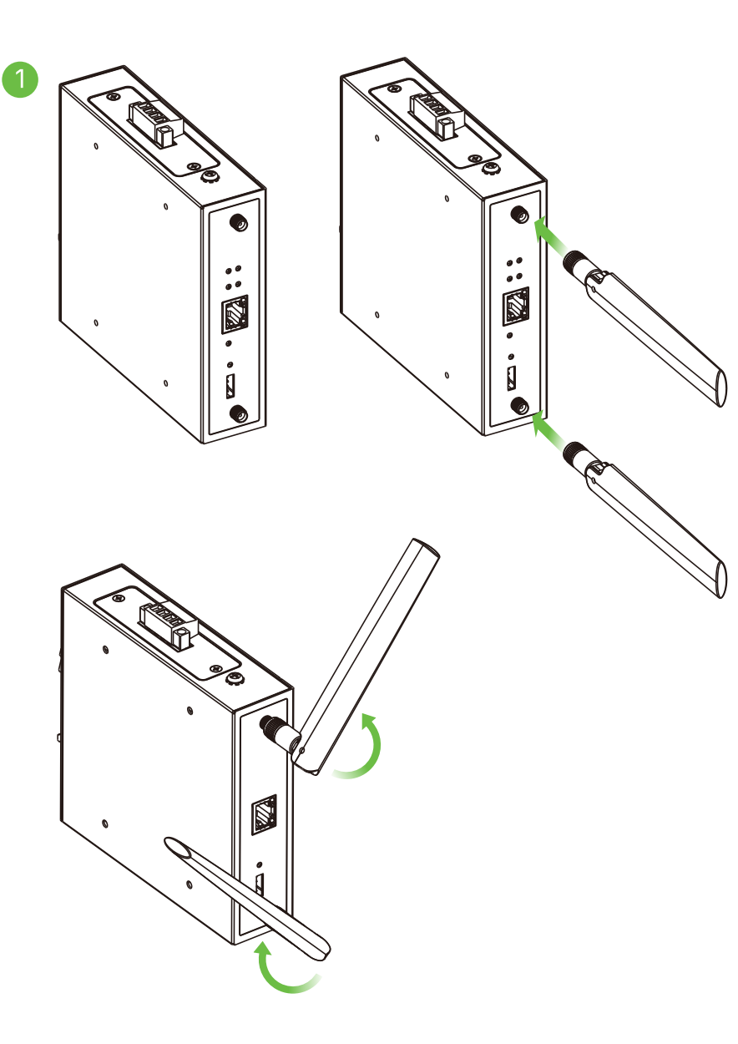
遵守您所在国家/地区额定法规和安全说明，确保 Zyxel Device（Zyxel 设备）电气接地正确。必须由合格的维修人员确认建筑物的保护接地端子有效。

繁中 使用 M4 接地螺絲，將綠色和黃色接地電纜 (18 AWG 或更小) 固定於 Zyxel Device 的前面板。

將電纜另一端接至建築物的主要接地電極。

依照您所在國家的法規與安全規範，將 Zyxel Device 以電氣方式適當接地。必須由合格的維修人員確認建築物的保護接地端子有效。

Hardware Connections



EN ① Attach the antennas to the front of the Zyxel Device. Turn the antennas until they're tightened.

DE ① Befestigen Sie die Antennen an der Vorderseite des Zyxel Device (Zyxel Geräts). Drehen Sie die Antennen, bis sie fest angezogen sind.

ES ① Conecta las antenas en la parte frontal del Zyxel Device. Gire las antenas hasta que estén bien apretadas.

FR ① Fixez les antennes à l'avant du ZYXEL Device. Tournez les antennes jusqu'à ce qu'elles soient bien serrées.

IT ① Collegare le antenne alla parte anteriore del Zyxel Device (Dispositivo Zyxel). Ruotare le antenne finché non sono strette.

SE ① Fäst antennerna på framsidan av Zyxel Device. Vrid på antennerna tills de är tighta.

CZ ① K přední straně zařízení Zyxel připojte antény. Otocte antény, až budou utažené.

HU ① Csatlakoztassa az antennákat a Zyxel Device (Zyxel eszköz) elejéhez. Forgassa az antennákat, amíg megszorulnak.

PL ① Przykręć anteny do przedniej części Zyxel Device (urządzenia Zyxel). Dokrec anteny do oporu.

RO ① Atașați antenele în partea din față a Zyxel Device (dispozitivului Zyxel). Roti i antenele până când se fixeaza.

SK ① Pripevnite antény k prednej časti zariadenia Zyxel Device. Otocte antény, až budú utiahnuté.

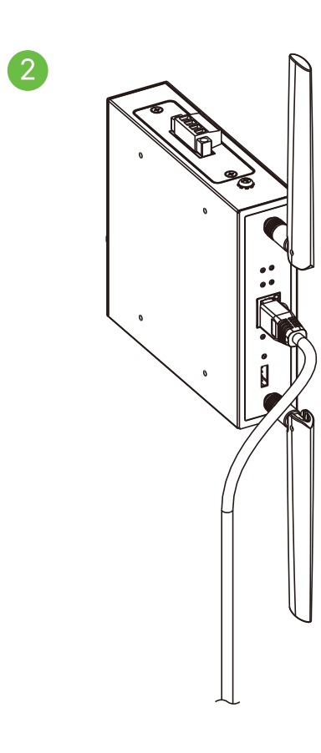
SI ① Antene pritrdite na sprednji del naprave Zyxel Device. Zavijte antene, dokler se ne zategnejo.

BG ① Прикрепете антените към предната част на Zyxel Device (устройството Zyxel) Завъртете антените, докато се затегнат.

RU ① Прикрутите антенны к Zyxel Device (устройству Zyxel). Плотно прикрутите антенны.

简中 ① 将天线安装到 Zyxel Device (Zyxel 设备) 正面。转动天线直到将其拧紧。

繁中 ① 將天線裝在 Zyxel Device 正面。轉動天線，直到鎖緊為止。



EN ② Connect one end of the Ethernet cable to the **Uplink** port of the Zyxel Device.

DE ② Verbinden Sie ein Ende des Ethernet-Kabels mit dem **Uplink** Anschluss des Zyxel Device (Zyxel Geräts).

ES ② Conecta un extremo del cable Ethernet al **Uplink** del Zyxel Device.

FR ② Connectez une extrémité du câble Ethernet au port **Uplink** du ZYXEL Device.

IT ② Collegare un'estremità del cavo Ethernet alla porta **Uplink** del Zyxel Device (Dispositivo Zyxel).

SE ② Anslut den ena änden av Ethernet-kabeln till **Uplink**-porten på Zyxel Device.

CZ ② Do **Uplink** portu zařízení Zyxel zapojte jeden konec ethernetového kabelu.

HU ② Csatlakoztassa az Ethernet-kábel egyik végét a Zyxel Device (Zyxel eszköz) **Uplink** portjához.

RO ② Podłącz jeden koniec kabla Ethernet do portu **Uplink** Zyxel Device (urządzenia Zyxel).

PL ② Conectați un capăt al cablului Ethernet la portul **Uplink** (portul uplink) al Zyxel Device (dispozitivului Zyxel).

SK ② Pripojte jeden koniec kábla siete Ethernet k portu **Uplink** zariadenia Zyxel Device.

SI ② En konec ethernetnega kabla priključite na vhod **Uplink** (Naslednja povezava) naprave Zyxel Device.

BG ② Свържете единия край на Ethernet кабела към порта **Uplink** на Zyxel Device (устройството Zyxel).

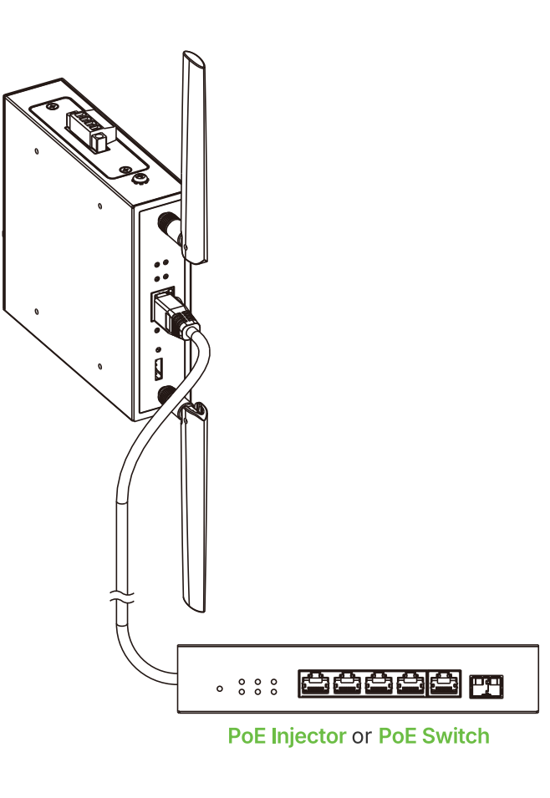
RU ② Подключите один конец Ethernet кабеля к порту **Uplink** Zyxel Device (устройства Zyxel).

简中 ② 将以太网电缆的一端连接到 Zyxel Device（Zyxel 设备）的 **Uplink**（上行链路）端口。

繁中 ② 將乙太網路線的一端連接至 Zyxel Device 的 **Uplink** 埠。

Power Options

Using PoE



EN Connect the other end of the Ethernet cable to a PoE Switch or PoE Injector's PoE port.

DE Schließen Sie das andere Ende des Ethernet-Kabels an den PoE Switch oder den PoE Anschluss des PoE Injektors an.

ES Conecta el otro extremo del cable Ethernet al puerto PoE de un switch PoE o de un inyector PoE.

FR Connectez l'autre extrémité du câble Ethernet au port PoE d'un switch PoE ou d'un injecteur PoE.

IT Connettere l'altra estremità del cavo Ethernet alla porta dello Switch PoE o del PoE injector.

SE Anslut den andra änden av Ethernet-kabeln till en PoE-omkopplare eller PoE-injektorns PoE-port.

CZ Druhý konec ethernetového kabelu zapojte do PoE portu na PoE přepínači nebo PoE injektoru.

HU Csatlakoztassa az Ethernet kábel másik végét a mellékelt PoE switch vagy a PoE-tápfeladó PoE-portjához.

RO Podłącz drugi koniec kabla Ethernet do portu PoE przełącznika PoE lub iniektora PoE.

PL Conectați celălalt capăt al cablului Ethernet la un switch PoE sau la portul injectorului PoE.

SK Druhý koniec kábla siete Ethernet pripojte k portu PoE na prepínači PoE alebo injektore PoE.

SI Povežite drugi konec Ethernet kabla s PoE vhodom PoE stikala ali PoE injektorja.

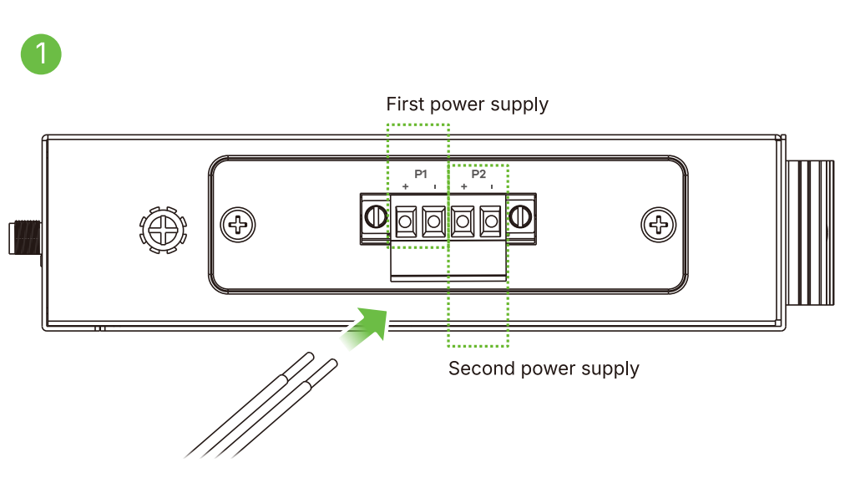
BG Свържете другия край на Ethernet кабела към PoE порта на PoE комутатор или PoE инжектор.

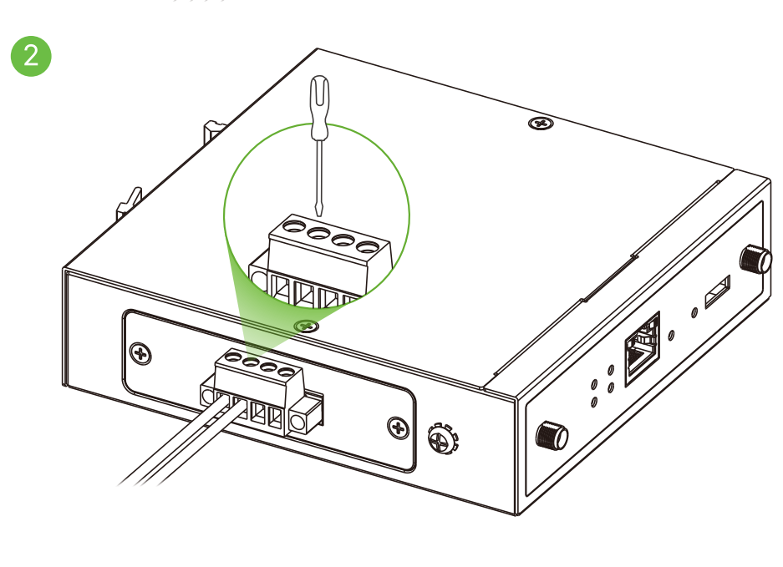
RU Подключите другой конец Ethernet кабеля к порту PoE коммутатора или инжектора.

简中 将以太网电缆的另一端连接到 PoE 交换机或 PoE 供电器的 PoE 端口。

繁中 將乙太網路線另一端連接至 PoE 交換器或 PoE 供電器的 PoE 埠。

Using DC Power





EN The Zyxel Device can be powered from two power supplies (input range 12 V – 48 V).

① Insert the positive and negative wires firmly into the V+ and V– contacts on the terminal block as deep as possible, respectively. Make sure that no exposed (bare) wire can be seen or touched.
② Tighten the wire clamp screws to prevent the wires from loosening.

Exposed power wire is dangerous. Use extreme care when connecting a DC power source to the Zyxel Device. The DC power should be connected to a well-fused power supply.

WARNING! Working with high-voltage DC power is dangerous. To ensure the safety of equipment and regulatory compliance, the DC power connection must be performed by a certified technician.

DE Das Zyxel Device (Zyxel Gerät) kann mit zwei Stromversorgungen betrieben werden (Eingangsbereich 12V – 48V).

① Stecken Sie die Plus- und Minuskabel jeweils so tief wie möglich fest in die V+ und V– Kontakte am Anschlussblock. Stellen Sie sicher, dass keine freiliegenden (blanken) Drähte sichtbar sind oder berührt werden können.
② Ziehen Sie die Kabelklemmenschrauben fest, um ein Lösen der Kabel zu verhindern.

Freiliegende Stromkabel sind gefährlich. Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie eine Gleichstromquelle an das Zyxel Device (Zyxel Gerät) anschließen. Die Gleichstromquelle sollte an eine Stromversorgung mit guter Absicherung angeschlossen werden.

ACHTUNG! Das Arbeiten mit Hochspannungs-Gleichstrom ist gefährlich. Zur Gewährleistung der Sicherheit der Geräte und der Einhaltung gesetzlicher Vorschriften muss der Gleichstromanschluss von einem zertifizierten Techniker durchgeführt werden.

ES El Zyxel Device puede alimentarse desde dos fuentes de energía (rango de entrada 12V – 48V).

① Inserta firmemente los cables positivo y negativo en los contactos V+ y V– del bloque de terminales, respectivamente, lo más profundamente posible. Asegúrate de que no quede ningún cable desnudo (expuesto) visible o al alcance.
② Aprieta los tornillos de la abrazadera de los cables para evitar que los cables se aflojen.

El cable de alimentación expuesto es peligroso. Ten mucho cuidado al conectar una fuente de alimentación de corriente continua (DC) al Zyxel Device. La alimentación DC debe conectarse a una fuente de energía bien protegida con fusibles.

¡ADVERTENCIA! Trabajar con alimentación de corriente continua (DC) de alto voltaje es peligroso. Para garantizar la seguridad del equipo y el cumplimiento normativo, la conexión de la alimentación DC debe ser realizada por un técnico certificado.

FR Le ZYXEL Device peut être alimenté par deux blocs d'alimentations (plage d'entrée 12V à 48V).

① Insérez fermement, et respectivement, les fils positifs et négatifs dans les contacts V+ et V– du bornier, aussi profondément que possible. Assurez-vous qu'aucun fil dénudé, ou non isolé, ne soit visible ou accessible. Serrez les vis de serrage des fils pour éviter qu'ils se desserrent.
② Serrez les vis de serrage des fils pour éviter qu'ils se desserrent.

Serrez les vis de serrage des fils pour éviter qu'ils se desserrent.

AVERTISSEMENT ! Manipuler une alimentation CC haute tension est dangereux. Pour garantir la sécurité de l'équipement et la conformité réglementaire, le raccordement à l'alimentation CC doit être effectué par un technicien certifié.

IT Il Zyxel Device (Dispositivo Zyxel) può essere alimentato da due alimentatori (range di ingresso 12V - 48V).

① Inserire saldamente i fili positivo e negativo nei contatti V e V– del morsetto, il più in profondità possibile. Assicurarsi che nessun filo scoperto sia visibile o venga toccato.
② Stringere le viti del morsetto per evitare che i fili si allentino.

I cavi elettrici scoperti sono pericolosi. Prestare la massima attenzione quando si collega una fonte di alimentazione a Corrente Continua (DC) al Zyxel Device (Dispositivo Zyxel). L'alimentazione a Corrente Continua (DC) deve essere collegata a un alimentatore dotato di fusibili.

ATTENZIONE! Utilizzare corrente continua ad alta tensione è pericoloso. Per garantire la sicurezza dell'apparecchiatura e la conformità alle normative, il collegamento dell'alimentazione a Corrente Continua (DC) deve essere eseguito da un tecnico certificato.

SE Zyxel Device kan slås på från en dubbel strömförsörjning (ingående intervall 12V – 48V).

① För in de positiva och negativa kablarna ordentligt i kontakten V+ och V-på terminalblocket så djupt som möjligt. Se till att ingen oskyddad (blottad) kabel kan ses eller vidröras.
② Spänn kabelklämmans skruvar för att förhindra att kablarna lossar.

Blottad strömkabel är farlig. Var ytterst försiktig vid anslutning av en likströmskälla till Zyxel Device. DC-strömmen ska anslutas till en effektiv strömförsörjningskälla.

VARNING! Arbete med högspänd likström är farligt. För att säkerställa utrustningens säkerhet och att föreskrifterna uppfylls måste likströmsanslutningen utföras av en certifierad tekniker.

CZ Zařízení Zyxel lze napájet ze dvou zdrojů (rozsah vstupního napětí: 12 V až 48 V).

① Kladný vodič zasuňte co nejhlouběji do kontaktu V+ na svorkovnici a záporný do kontaktu V–. Ujistěte se, že na žádném vodiči není vidět jeho obnažená část a že nehrozí kontakt s jeho obnaženou částí.
② Utáhněte šroubky na svorce, aby nedošlo k uvolnění vodičů.

Exponovaný napájecí vodič je nebezpečný. Při připojování zdroje stejnosměrného napájení k zařízení Zyxel postupujte s maximální opatrností. Stejnosměrné napájení by mělo být připojeno ke zdroji s odpovídající pojistkou.

VAROVÁNÍ! Práce s vysokonapěťovým stejnosměrným napájením je nebezpečná. Pro zajištění bezpečnosti a souladu s předpisy musí připojení stejnosměrného napájení provést k tomu kvalifikovaný technik.

HU A Zyxel Device (Zyxel eszköz) kétféle áramforrásról üzemeltethető (bemeneti tartomány: 12 V – 48 V).

① Helyezze be a pozitív és negatív vezetékeket stabilan a sorkapocs V és V– érintkezőibe, amennyire csak lehet. Győződjön meg róla, hogy egyetlen szabadon lévő (csupasz) vezeték sem látható vagy érinthető meg.
② Húzza meg a vezetékrögzítő csavarjait, hogy megakadályozza a vezetékek kilazulását.

A szabadon lévő tápkábel veszélyes. Legyen rendkívül óvatos, amikor egyenáramú tápegységet csatlakoztat a Zyxel Device (Zyxel eszköz) egységhez. A DC tápellátást megfelelő biztosítékkal ellátott áramforráshoz csatlakoztassa.

FIGYELMEZTETÉS! A nagyfeszültségű egyenárammal való munka veszélyes. A berendezés biztonságának és a szabályozásoknak való megfelelés érdekében az egyenáramú tápcsatlakozást minősített szakembernek kell elvégeznie.

PL Zyxel Device (urządzenie Zyxel) może być zasilane z dwóch źródeł zasilania (zakres wejściowy 12 V – 48 V).

① Włóż mocno i jak najgłębiej przewody dodatni i ujemny do styków V+ i V– na bloku zaciskowym. Upewnij się, że nie widać ani nie można dotknąć żadnych odsłoniętych (niezaizolowanych) przewodów.
② Dokręć śruby zaciskowe przewodów, aby zapobiec ich poluzowaniu.

Odsłonięty przewód zasilający jest niebezpieczny. Zachowaj szczególną ostrożność podczas podłączania źródła zasilania DC do Zyxel Device (urządzenia Zyxel). Zasilanie przy użyciu prądu stałego powinno być podłączone do źródła zasilania w pełni zabezpieczonego przy użyciu bezpieczników.

OSTRZEŻENIE! Praca z wysokim napięciem DC jest niebezpieczna. Aby zapewnić bezpieczeństwo sprzętu i zgodność z przepisami, podłączenie zasilania DC musi być wykonane przez certyfikowanego technika.

RO Zyxel Device (dispozitivul Zyxel) poate fi alimentat de la două surse de energie (interval de input 12 V – 48 V).

① Introduceți ferm cablurile pozitiv și negativ în contactele V+ și respectiv V– de pe blocul de conexiuni cât mai adânc posibil. Asigurați-vă că nu sunt vizibile și nu pot fi atinse niciun cablu expus (gol).
② Strângeți șuruburile clemelor cablurilor pentru a preveni slăbirea acestora.

Un cablu de alimentare expus este periculos. Acordați o atenție deosebită atunci când conectați o sursă de alimentare de curent continuu la Zyxel Device (dispozitivul Zyxel). Alimentarea cu curent continuu trebuie conectată la o sursă de alimentare cu siguranțe bune.

AVERTISMENT! Lucrul cu curent continuu de înaltă tensiune este periculos. Pentru a asigura siguranța echipamentului și conformitatea cu reglementările, conectarea la alimentarea cu curent continuu trebuie efectuată de către un tehnician certificat.

SK Zariadenie Zyxel Device možno napájať dvoma zdrojmi napájania (vstupný rozsah 12 V až 48 V).

① Kladný a záporný vodič pevne zasuňte čo najhlbšie do kontaktov V+ a V– na svorkovnici. Uistite sa, že nie je viditeľný žiadny odkrytý (odhalený) vodič alebo že sa ho nemožno dotknúť.
② Utiahnite skrutky svoriek vodičov, aby ste zabránili uvoľneniu vodičov.

Odkrytý elektrický vodič je nebezpečný. Pri pripájaní zdroja jednosmerného prúdu (DC) k zariadeniu Zyxel Device buďte veľmi opatrní. Napájanie jednosmerným prúdom (DC) je potrebné pripojiť k zdroju napájania so správnymi poistkami.

VAROVANIE! Práca s vysokonapäťovým jednosmerným prúdom (DC) je nebezpečná. Aby sa zabezpečila bezpečnosť zariadenia a súlad s predpismi, pripojenie jednosmerného (DC) napájania musí vykonať certifikovaný technik.

SI Naprava Zyxel Device se lahko napaja iz dveh napajalnikov (vhodni razpon 12 V – 48 V).

① Pozitivno in negativno žico trdno vstavite čim globlje v kontakta V+ in V– na priključnem bloku. Prepričajte se, da ni vidne ali se ne morete dotakniti nobene izpostavljene (gole) žice.
② Privijte vijake objemke žice, da preprečite, da bi se žice zrahljale.

Izpostavljena napajalna žica je nevarna. Pri priključevanju vira enosmernega toka na napravo Zyxel Device bodite izjemno previdni. Enosmerni tok mora biti priključen na napajanje z ustrezno varovalko.

OPOZORILO: Delo z visokonapetostnim enosmernim tokom je nevarno. Za zagotovitev varnosti opreme in skladnosti s predpisi mora priklop enosmernega napajanja opraviti pooblaščeni tehnik.

BG Zyxel Device (Устройството Zyxel) може да се захранва от два захранващи блока (входен диапазон 12 V – 48 V).

① Поставете положителния и отрицателния проводник здраво, съответно в контактите V+ и V– на клемния блок, възможно най-дълбоко. Уверете се, че не се вижда или докосва оголен (гол) проводник.
② Затегнете винтовете на скобата за кабела, за да предотвратите разхлабването на кабелите.

Затегнете винтовете на скобата за кабела, за да предотвратите разхлабването на кабелите.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Работата с високоволтов постоянен ток е опасна. За да се гарантира безопасността на оборудването и съответствието с нормативните изисквания, свързването към постояннотоково захранване трябва да се извърши от сертифициран техник.

RU Zyxel Device (устройство Zyxel) может получать питание от двух источников (диапазон входного напряжения 12–48 В).

① Вставьте провода питания на полную глубину в отверстия соответствующих контактов V+ и V–. Убедитесь в отсутствии видимых оголённых проводов, доступных для случайного касания.
② Надежно затяните винты зажима проводов так, чтобы не допустить ослабления соединений.

Оголенные провода питания представляют опасность. Соблюдайте предельную осторожность при подключении источника постоянного тока к Zyxel Device (устройству Zyxel). Он должен быть оснащен предохранителем, обеспечивающим надежную защиту.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Работа с высоковольтным источником постоянного тока представляет опасность. Чтобы гарантировать безопасность и соответствие нормативным требованиям, подключение источника постоянного тока должно выполняться сертифицированным техническим специалистом.

简中 Zyxel Device（Zyxel 设备）支持两种供电模式（输入电压范围：12V – 48V）。

① 将正、负极导线分别牢固地插入端子排上的 V+ 和 V– 接线端子中，并尽可能插到底。确保看不到也触摸不到任何裸露的导线。
② 拧紧线夹螺丝，以防导线松动。

裸露的电源线存在危险。将直流电源连接到 Zyxel Device（Zyxel 设备）时务必小心。直流电源应与熔合完好的电源相连。

警告！进行高压直流电源作业存在危险。为确保设备安全及符合法规要求，直流电源的连接操作必须由持证技术人员执行。

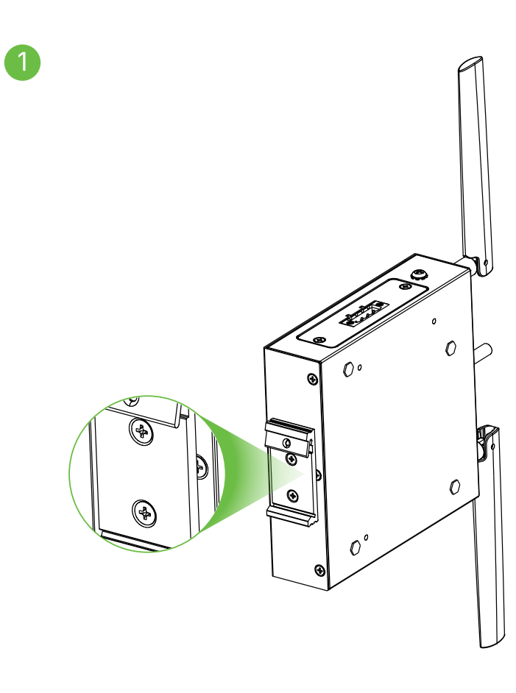
繁中 Zyxel Device 可用兩種電源供應器 (輸入範圍 12V - 48V) 供電。

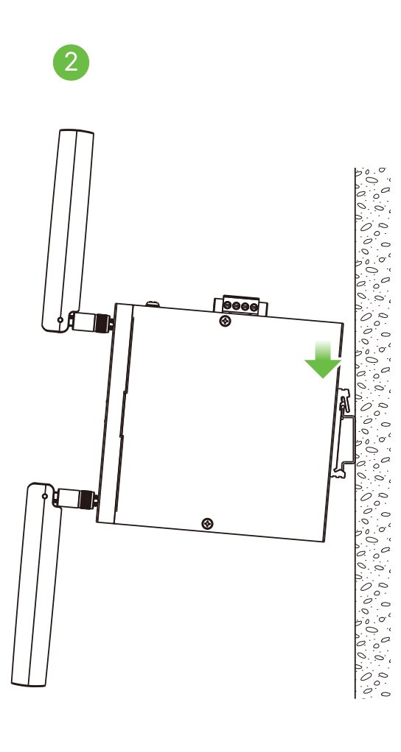
① 將正極和負極線路分別盡可能確實插入端子台的 V+ 和 V– 接點，確認看不到或觸碰不到任何外露 (裸露) 的電線。
② 鎖緊線路固定螺絲，以免線路鬆脫。

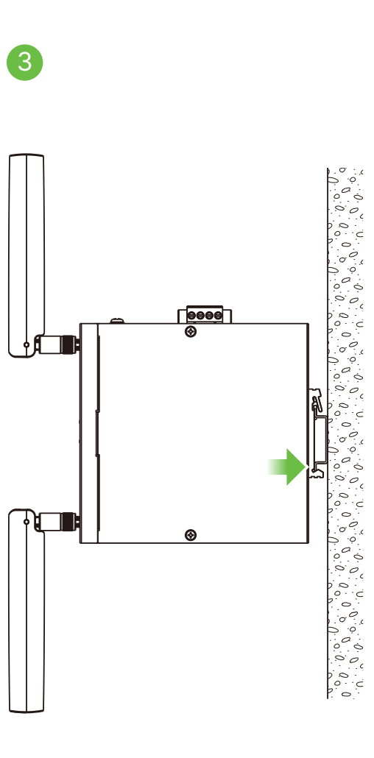
電線外露非常危險。將 DC 電源連接至 Zyxel Device 時必須謹慎小心。DC 電源應連接至使用適當保險絲的電源供應器。

警告！高壓 DC 電源作業非常危險。為確保設備安全並符合法規要求，DC 電源連接必須由經過認證的技術人員執行。

DIN-Rail Mounting







EN ① Remove the 2 screws on the Zyxel Device and screw the DIN-Rail bracket to the Zyxel Device.
② Hook the Zyxel Device over the DIN rail.
③ Push the bottom of the Zyxel Device towards the DIN rail until it locks in place.

DE ① Entfernen Sie die 2 Schrauben am Zyxel Device (Zyxel Gerät) und schrauben Sie die DIN-Schienenhalterung an das Zyxel Device (Zyxel Gerät).
② Befestigen Sie das Zyxel Device (Zyxel Gerät) an die DIN-Schiene.
③ Drücken Sie die Unterseite des Zyxel Device (Zyxel Geräts) zur DIN-Schiene bis es einrastet.

ES ① Retira los 2 tornillos del Zyxel Device y atornilla el soporte del raíl DIN al Zyxel Device.
② Engancha el Zyxel Device sobre el raíl DIN.
③ Empuja la parte inferior del Zyxel Device hacia el raíl DIN hasta que quede bloqueado en su lugar.

FR ① Retirez les 2 vis sur le ZYXEL Device et vissez le support du rail DIN sur ce même ZYXEL Device.
② Accrochez le ZYXEL Device sur le rail DIN.
③ Poussez le bas du Zyxel Device vers le rail DIN jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

IT ① Rimuovere le 2 viti sul Zyxel Device (Dispositivo Zyxel) e avvitare la staffa guida DIN al Zyxel Device (Dispositivo Zyxel).
② Agganciare il Zyxel Device (Dispositivo Zyxel) sulla guida DIN.
③ Premere la parte inferiore del Zyxel Device (Dispositivo Zyxel) verso la guida DIN fino a quando non si blocca in posizione.

SE ① Ta bort de två skruvarna på Zyxel Device och skruva fast DIN-skenfästet på Zyxel Device.
② Kroka fast Zyxel Device på DIN-skenan.
③ Tryck undersidan av Zyxel Device mot DIN-skenan tills den låser fast på plats.

CZ ① Na zařízení Zyxel odšroubujte 2 šroubky a k zařízení Zyxel přišroubujte držák DIN lišty.
② Zařízení Zyxel zavěste na DIN liště.
③ Spodní část zařízení Zyxel zatlačte k DIN liště, dokud nezaklapne na místo.

HU ① Távolítsa el a Zyxel Device ((Zyxel eszköz) 2 csavarját, és csavarozza a DIN-sínre szerelhető konzolt a Zyxel Device (Zyxel eszköz) egységre.
② Akassza be a Zyxel Device (Zyxel eszköz) egységet a DIN-sínre.
③ Tolja a Zyxel Device (Zyxel eszköz) alját a DIN sín irányába, amíg az nem rögzül a helyén.

PL ① Wyjmij 2 śruby z Zyxel Device (urządzenia Zyxel) i przykręć uchwyt szyny DIN do Zyxel Device (urządzenia Zyxel).
② Zaczep Zyxel Device (urządzenie Zyxel) na szynę DIN.
③ Pchnij dolną część Zyxel Device (urządzenia Zyxel) w stronę szyny DIN, aż zaskoczy na miejscu.

RO ① Scoateți cele 2 șuruburi de pe Zyxel Device (dispozitivul Zyxel) și înșurubați suportul pentru șină DIN pe Zyxel Device (dispozitivul Zyxel).
② Așezați Zyxel Device (dispozitivul Zyxel) pe șina DIN.
③ Apăsați partea de jos a Zyxel Device (dispozitivului Zyxel) spre șina DIN până când se blochează în poziție.

SK ① Odstráňte 2 skrutky na zariadení Zyxel a priskrutkujte držiak lišty DIN k zariadeniu Zyxel.
② Pomocou háčika pripevnite zariadenie Zyxel na lištu DIN.
③ Zatlačte na spodnú časť zariadenia Zyxel smerom k lište DIN, než nezaklapne na správne miesto.

SI ① Odstranite 2 vijaka na napravi Zyxel Device in privijte nosilec DIN-letve na napravo Zyxel Device.
② Napravo Zyxel Device pritrdite na DIN-letev.
③ Potiskajte spodnji del naprave Zyxel Device proti DIN-letvi, dokler se ne zaskoči.

BG ① Отстранете 2-та винта на Zyxel Device (устройството Zyxel) и завинтете скобата за DIN шина към Zyxel Device (устройството Zyxel).
② Закачете Zyxel Device (устройството Zyxel) върху DIN шината.
③ Натиснете долната част на Zyxel Device (устройството Zyxel) към DIN шината, докато се щракне на мястото си.

RU ① Выкрутите 2 винта на Zyxel Device (устройстве Zyxel), и привинтите к Zyxel Device (устройству Zyxel) кронштейн для монтажа на DIN-рейку.
② Закрепите Zyxel Device (устройство Zyxel) на DIN-рейке. Придавите нижнюю часть Zyxel Device (устройства
③ Zyxel) к DIN-рейке до защелкивания.

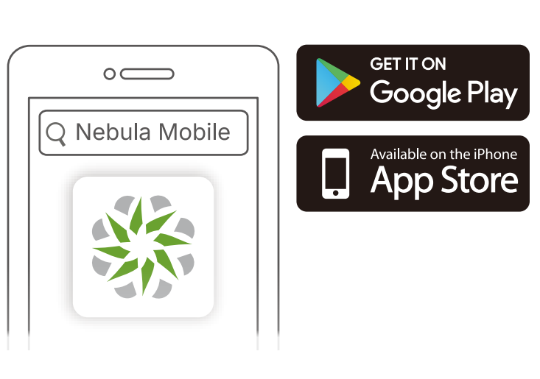
简中 ① 卸下 Zyxel Device (Zyxel 设备) 上的 2 颗螺丝并将 DIN 导轨支架拧到 Zyxel Device (Zyxel 设备) 上。
② 将 Zyxel Device (Zyxel 设备) 挂钩挂在 DIN 导轨上。
③ 朝 DIN 导轨推动 Zyxel Device (Zyxel 设备) 底部，直至锁定到位。

繁中 ① 移除 Zyxel Device 上的 2 個螺絲，並將 DIN 吊軌支架用螺絲固定在 Zyxel Device 上。
② 將 Zyxel Device 掛在 DIN 吊軌上。
③ 將 Zyxel Device 底部往 DIN 吊軌下壓，直到固定為止。

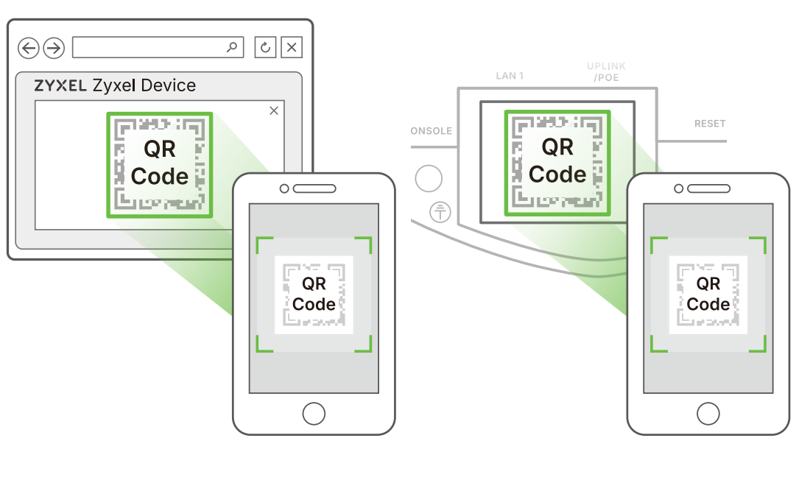
Management Options

Nebula Management with the App

Use the Zyxel Nebula Mobile app to register the Zyxel Device with the Nebula Control Center (NCC) using the QR code.



Where to find the QR code:
Web Configurator or **Label on the device**



EN Download and open the Zyxel **Nebula Mobile** app. Log in with your Zyxel account.
Create an organization and site or select an existing site. Scan the Zyxel Device's QR code to add it to the site. (You can find the QR code in its web configurator or on a label on the Zyxel Device or its box.)
Note: The Zyxel Device will go into cloud management mode automatically after it is registered to a site.

DE Laden Sie die Zyxel **Nebula Mobil**-App herunter und öffnen Sie sie. Melden Sie sich mit Ihrem Zyxel-Konto an.
Erstellen Sie eine Organisation und einen Standort oder wählen Sie einen bestehenden Standort. Scannen Sie den QR-Code des Zyxel Device, um ihn zum Standort hinzuzufügen. (Der QR-Code befindet sich im Web-Konfigurator oder auf einem Etikett auf dem Gerät oder seinem Gehäuse.)
Hinweis: Der Zyxel Device wechselt automatisch in den Modus für die Cloud-Verwaltung, nachdem er an einem Standort registriert wurde.

ES Descargue y abra la aplicación **movil** Zyxel **Nebula**. Inicie sesión con su cuenta de Zyxel.
Cree una organización y un sitio o seleccione un sitio existente. Lea el código QR del Zyxel Device para añadirlo al sitio. (Puede encontrar el código QR en su configurador web o en una etiqueta en el dispositivo o en su caja.)
Nota: El Zyxel Device entrará en el modo de gestión de la nube automáticamente después de registrarse en un sitio.

FR Téléchargez et ouvrez l'application Zyxel **Nebula Mobile**. Connectez-vous avec votre compte Zyxel.
Créez une organisation et un site ou sélectionnez un site existant. Scannez le code QR du Zyxel Device pour l'ajouter au site. (Le code QR se trouve dans son configurateur Web ou sur une étiquette apposée sur l'appareil ou son boîtier.)
Remarque: Le Zyxel Device passera automatiquement en mode de gestion du cloud après avoir été enregistré sur un site.

IT Scaricare e aprire la Zyxel **Nebula Mobile** app. Accedere con il proprio account Zyxel.
Creare un'organizzazione e un sito o selezionare un sito esistente. Passate allo scanner il codice QR di Zyxel Device per aggiungerlo al sito. (Trovi il codice QR sul suo configuratore web o su un'etichetta sul dispositivo o sulla sua confezione.)
Nota: Il Zyxel Device andrà automaticamente in modalità di gestione da cloud quando viene registrato su un sito.

SE Ladda ned och öppna appen Zyxel **Nebula Mobile**. Logga in med ditt Zyxel-konto.
Skapa en organisation och site eller välj en redan befintlig site. Skanna Zyxel Device:s QR-kod för att lägga till den till siten. (Du hittar QR-koden i dess webbkonfigurator eller på en etikett på enheten eller dess box.)
Obs: Zyxel Device går automatiskt till molnhanteringsläge efter att den har registrerats på en webbplats.

CZ Stáhněte si aplikaci Zyxel **Nebula Mobile** a otevřete ji. Přihlaste se pomocí svého účtu Zyxel.
Vytvořte organizaci a síť nebo vyberte již existující síť. Naskenujte QR kód na zařízení Zyxel Device a přidejte je do sítě. (QR kód najdete ve webovém konfigurátoru nebo na štítku na zařízení či na jeho balení.)
Poznámka: Po registraci na webu přejde zařízení Zyxel Device automaticky do režimu cloudové správy.

HU Töltse le és nyissa meg a Zyxel **Nebula Mobile** alkalmazást. Jelentkezzen be Zyxel fiókjával.
Hozzon létre egy szervezetet és egy munkaterületet, vagy válasszon ki egy létező munkaterületet. Olvassa le az Zyxel Device QR-kódját, hogy a munkaterülethez adja. (A QR-kódot a webes konfigurátorban találja vagy egy címkén a készüléken vagy annak dobozán.)
Megjegyzés: Az Zyxel Device automatikusan felhőkezelési üzemmódba kapcsol, miután egy munkaterülethez regisztrálva lett.

PL Pobierz i otwórz aplikację **mobilną** Zyxel **Nebula**. Zaloguj się za pomocą konta Zyxel.
Stwórz organizację i witrynę lub wybierz istniejącą witrynę. Zeskanuj kod QR urządzenia Zyxel Device i dodaj go do witryny. (Kod QR można znaleźć w konfiguratorze sieci lub na etykiecie, która znajduje się na urządzeniu lub na opakowaniu.)
Uwaga: Po rejestracji w obiekcie urządzenie Zyxel Device przejdzie automatycznie w tryb zarządzania chmurą.

RO Descărcați și deschideți aplicația **mobilă** Zyxel **Nebula**. Conectați-vă la contul Zyxel.
Creați o organizație și un site sau selectați un site existent. Scanați codul QR al dispozitivului Zyxel Device pentru a-l adăuga la site. (Puteți găsi codul QR în configuratorul web sau pe o etichetă de pe dispozitiv sau pe cutia acestuia.)
Notă: Dispozitivul Zyxel Device va intra automat în modul de gestionare cloud după ce este înregistrat pe un site.

SK Stiahnite si aplikáciu Zyxel **Nebula Mobile** a otvorte ju. Prihláste sa pomocou svojho účtu Zyxel.
Vytvorte organizáciu a sieť alebo vyberte už existujúcu sieť. Naskenujte QR kód na zariadení Zyxel Device a pridajte ju do siete. (QR kód nájdete vo webovom konfigurátori alebo na štítku na zariadení či na jeho balení.)
Poznámka: Po registrácii na webe prejde zariadenie Zyxel Device automaticky do režimu cloudovej správy.

SI Prenesite in odprite aplikacijo Zyxel **Nebula Mobile**. Prijavite se z računom Zyxel.
Ustvarite organizacijo in mesto ali izberite obstoječe mesto. Skenirajte kodo QR s naprave Zyxel Device, da je dodate na mesto. (Kodo QR lahko najdete v spletnem konfiguratorju, na nalepki na napravi ali na škatli.)
Opomba: Zyxel Device bo samodejno prešel v način upravljanja v oblaku, ko bo registriran na spletnem mestu.

BG Изтеглете и отворете **мобилното** приложение Zyxel **Nebula**. Влезте със своя акаунт в Zyxel.
Създайте организация и сайт или изберете съществуващ сайт. Сканирайте QR кода на Zyxel Device, за да го добавите към сайта. (Можете да намерите QR кода в този уеб конфигуратор или на етикета на устройството или кутията му.)
Забележка: Zyxel Device автоматично ще влезе в режим на управление на облака, след като се регистрира към даден сайт.

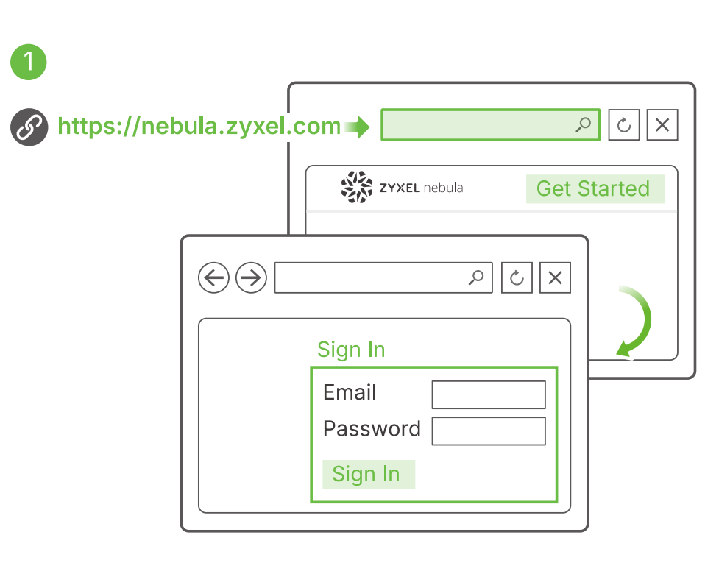
RU Загрузите и запустите приложение Zyxel **Nebula Mobile**. Войдите в свой аккаунт на Zyxel.
Создайте организацию и площадку или выберите существующую площадку. Отсканируйте QR-код устройства, чтобы добавить его к площадке (QR-код указан на панели управления веб-конфигуратора, на этикетке на корпусе устройства, а также на упаковке устройства).
Примечание: После регистрации устройства Zyxel Devic на сайте оно автоматически переключится в режим облачного управления.

简中 下载并打开 Zyxel **Nebula Mobile** 应用。使用您的 Zyxel 帐户登录。
创建组织和站点或选择现有站点。扫描 Zyxel Device 的二维码，将它添加到站点中。(您可以在 web 配置程序中找到这个二维码；也可在设备或其包装盒上的标签上找到。)
注意：将 Zyxel Device 注册到站点后，它便自动进入云管理模式。

繁中 下載並打開 Zyxel **Nebula Mobile** 應用程式。使用您的 Zyxel 帳號登入。
建立組織及網站，或選取現有的網站。掃描 Zyxel Device 的 QR 碼，以將其新增到網站。(您可以在其網頁設定介面、裝置上的標籤或包裝盒上找到 QR 碼。)
註：Zyxel Device 會在註冊到網站後自動進入雲端管理模式。

Nebula Management with the Web Portal

Use the Zyxel Nebula portal to register the Zyxel Device with the Nebula Control Center (NCC) using the **MAC address** and **serial number**.



EN Follow the steps below to manage the Zyxel Device through the Zyxel cloud-based network management system.
Note: Make sure the connected router has Internet access.
① Go to the Zyxel Nebula Control Center (NCC) website (**https://nebula.zyxel.com**). Click **Get Started** to sign up for a Zyxel account and log in.

DE Führen Sie die folgenden Schritte aus, um den Zyxel Device über das Cloud-basierte Netzwerkmanagementsystem von Zyxel zu verwalten.
Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der angeschlossene Router über einen Internetzugang verfügt.
① Gehen Sie auf die NCC-Website (Zyxel Nebula Control Center) (**https://nebula.zyxel.com**). Klicken Sie auf **Erste Schritte**, um sich für ein Zyxel Konto registrieren und sich anzumelden.

ES Siga los siguientes pasos para administrar el Zyxel Device través del sistema de administración de redes basado en la nube de Zyxel.
Nota: Asegúrese de que el router conectado tenga acceso a Internet.
① Vaya a la página web Nebula Control Center (NCC) de Zyxel (**https://nebula.zyxel.com**). Haga clic en **Comenzar** para registrarse en una cuenta Zyxel e iniciar sesión.

FR Suivez les étapes ci-dessous pour gérer le Zyxel Device via le système de gestion de réseau cloud de Zyxel.
Remarque: Assurez-vous que le routeur connecté dispose d'un accès à Internet.
① Allez sur le site Zyxel Nebula Control Center (NCC) (**https://nebula.zyxel.com**). Cliquer sur **Démarrer** pour ouvrir un compte Zyxel et vous connecter.

IT Seguire la procedura seguente per gestire il Zyxel Device attraverso il sistema di gestione della rete basato su cloud Zyxel.
Nota: Assicurarsi che il router connesso disponga di un accesso a Internet.
① Andare al sito web Zyxel Nebula Centro di controllo (NCC): (**https://nebula.zyxel.com**). Clicca su **Inizio** per creare un account Zyxel ed entrare.

SE Följ nedanstående steg för att hantera Zyxel Device genom Zyxels molnbaserade nätverkshanteringssystem.
Obs: Se till att den anslutna routern har internetåtkomst.
① Gå till webbplatsen för Zyxel Nebula Control Center (NCC) (**https://nebula.zyxel.com**). Klicka på **Kom igång** för att registrera dig för ett Zyxel-konto och logga in.

CZ Ke správě zařízení Zyxel Device prostřednictvím cloudového systému pro správu sítí společnosti Zyxel použijte níže uvedený postup.
Poznámka: Ujistěte se, že připojený router má přístup k internetu.
① Přejděte na web Zyxel NCC (Nebula Control Center) (**https://nebula.zyxel.com**). Klikněte na **Get Started** (Začínáme), zaregistrujte si účet Zyxel a přihlaste se.

HU Kövesse az alábbi lépéseket az Zyxel Device kezeléséhez a Zyxel felhőalapú hálózatkezelési rendszeren keresztül.
Megjegyzés: Ügyeljen rá, hogy a csatlakoztatott útválasztó rendelkezzen internetkapcsolattal.
① Látogasson el a Zyxel Nebula Control Center (NCC) weboldalra (**https://nebula.zyxel.com**). Kattintson a **Get Started** (kezdés) lehetőségre, hogy regisztrálja Zyxel fiókját és bejelentkezzen.

PL Aby zarządzać urządzeniem Zyxel Device poprzez oparty na chmurze system zarządzania siecią Zyxel, postępuj zgodnie z poniższymi krokami.
Uwaga: Upewnij się, że podłączony router posiada dostęp do Internetu.
① Przejdź do strony internetowej Zyxel Nebula Control Center (NCC) (**https://nebula.zyxel.com**). Kliknij **Get Started**, aby założyć konto Zyxel i zalogować się.

RO FUrmați pașii de mai jos pentru a gestiona dispozitivul Zyxel Device prin sistemul de gestionare a rețelei bazat pe cloud Zyxel.
Notă: Asigurați-vă că ruterul conectat are acces la internet.
① Accesați site-ul web Zyxel Nebula Control Center (NCC - Centrul de control Zyxel Nebula) (**https://nebula.zyxel.com**). Faceți clic pe **Get Started** (**Începeți**) pentru a vă înregistra pentru un cont Zyxel și conectați-vă.

SK Ku správe zariadenia Zyxel Device prostredníctvom cloudového systému pre správu sietí spoločnosti Zyxel použite nižšie uvedený postup.
Poznámka: Uistite sa, že pripojený router má prístup k internetu.
① Prejdite na web Zyxel NCC (Nebula Control Center) (**https://nebula.zyxel.com**). Kliknite na **Get Started** (Začíname), zaregistrujte si účet Zyxel a prihláste sa.

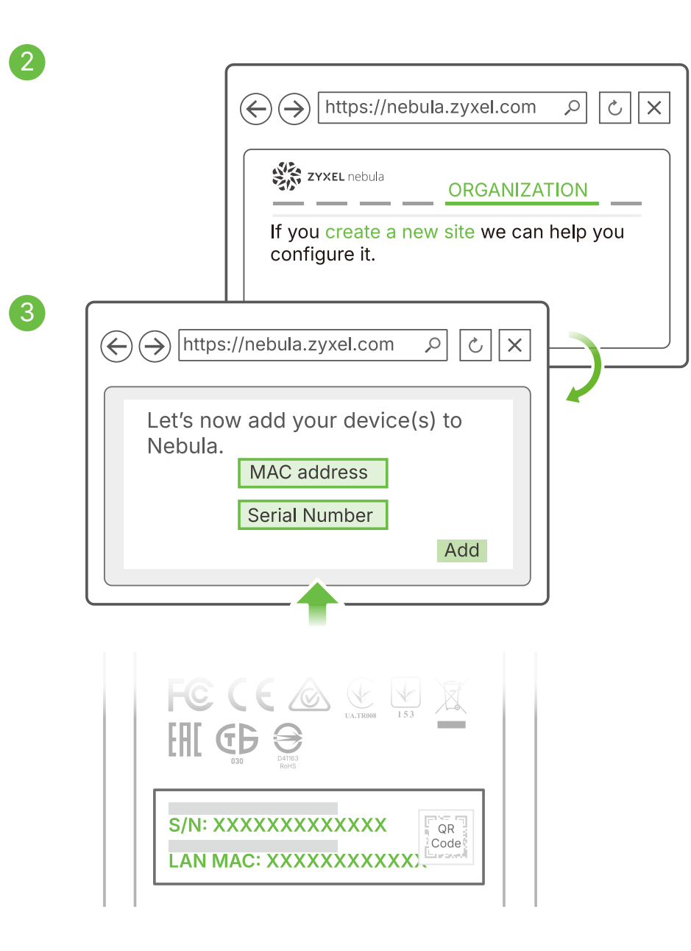
SI Za upravljanje Zyxel Device prek sistema za upravljanje omrežja v oblaku Zyxel sledite spodnjim korakom.
Opomba: Assurez-vous que le routeur connecté dispose d'un accès à Internet.
① Obiščite spletno mesto Zyxel Nebula Control Center (NCC) (**https://nebula.zyxel.com**). Kliknite **Get Started** (**Začetek**), da se registrirate za račun Zyxel in se prijavite.

BG Следвайте стъпките по-долу, за да управлявате чрез базираната
на облак система за управление на мрежата на Zyxel.
Забележка: Уверете се, че свързания рутер има интернет достъп.
① Посетете уеб сайта на Zyxel Nebula Control Center (NCC) (**https://nebula.zyxel.com**). Щракнете върху Начало, за да създадете акаунт в Zyxel и да влезете.

RU Для управления устройством через систему облачного управления Zyxel выполните следующие действия.
Примечание: Убедитесь, что подключенный маршрутизатор имеет доступ в Интернет.
① Перейдите на сайт центра управления Zyxel Nebula (NCC) (**https://nebula.zyxel.com**). Нажмите кнопку «**Get Started**» и авторизуйтесь, используя учетную запись портала zyxel.com.

简中 按照下方的步骤操作，通过 Zyxel 基于云的网络管理系统管理 Zyxel Device。
注意：确保连接的路由器已接入互联网。
① 请访问 Zyxel 的 Nebula 控制中心 (NCC) 网站 (**https://nebula.zyxel.com**)。单击开始以注册 Zyxel 帐户并登录。

繁中 請依照下列步驟，經由 Zyxel 雲端網路管理系統管理 Zyxel Device。
註：確認連接的路由器可存取網際網路。
① 請前往 Zyxel Nebula 控制中心 (NCC) 網站 (**https://nebula.zyxel.com**)。按一下開始註冊 Zyxel 帳戶，並登入帳戶。



EN ② Create an organization and a site (network) in the NCC.
③ Enter the Zyxel Device's LAN MAC address and serial number (S/N) (see the label on the Zyxel Device) in the NCC configuration screen.
Note: The Zyxel Device will go into cloud management mode automatically after it is registered to a site. See the NCC User's Guide for more information about configuring the Zyxel Device through the NCC.

DE ② Erstellen Sie eine Organisation und einen Standort (Netzwerk) im NCC.
③ Geben Sie die LAN MAC-Adresse und die Seriennummer (S/N) des Zyxel Device (siehe Etikett auf dem Gerät) im NCC-Konfigurationsbildschirm ein.
Hinweis: Der Zyxel Device wechselt automatisch in den Modus für die Cloud-Verwaltung, nachdem er an einem Standort registriert wurde. Weitere Informationen zur Konfiguration des Zyxel Device über das NCC finden Sie im NCC-Benutzerhandbuch.

ES ② Cree una organización y un sitio (red) en el NCC.
③ Introduzca la dirección MAC de la LAN del Zyxel Device y el número de serie (S/N) (ver la etiqueta del dispositivo) en la pantalla de configuración del NCC.
Nota: El Zyxel Device entrará en el modo de gestión de la nube automáticamente después de registrarse en un sitio. Consulte la Guía del usuario NCC para más información sobre la configuración del Zyxel Device a través de NCC.

FR ② Créez une organisation et un site (réseau) dans le NCC.
③ Entrez l'adresse MAC LAN et le numéro de série (S/N) (voir l'étiquette sur l'appareil) du Zyxel Device dans l'écran de configuration du NCC.
Remarque: Le Zyxel Device passera automatiquement en mode de gestion du cloud après avoir été enregistré sur un site. Reportez-vous au guide de l'utilisateur du NCC pour plus d'informations sur la configuration du Zyxel Device via le NCC.

IT ② Create un'organizzazione e un sito (rete) nella NCC.
③ Immettere l' indirizzo MAC LAN e il numero di serie (S/N) del Zyxel Device (vedere l' etichetta sul dispositivo) nella schermata di configurazione NCC.
Nota: Il Zyxel Device andrà automaticamente in modalità di gestione da cloud quando viene registrato su un sito. Per ulteriori informazioni sulla configurazione di Zyxel Device tramite NCC, consultare la Guida dell'utente del NCC.

SE ② Skapa en organisation och en site (nätverk) i NCC.
③ Ange Zyxel Device:s LAN MAC-adress och serienummer (S/N) (se etiketten på enheten) i NCC-konfigurationsskärmen.
Obs: Zyxel Device går automatiskt till molnhanteringsläge efter att den har registrerats på en webbplats. Se NCC bruksanvisningen för mer information om konfiguration av Zyxel Device via NCC.

CZ ② V NCC vytvořte organizaci a síť.
③ Na konfigurační obrazovce NCC zadejte MAC adresu LAN zařízení Zyxel Device a sériové číslo (S/N) (viz štítek na zařízení).
Poznámka: Po registraci na webu přejde zařízení Zyxel Device automaticky do režimu cloudové správy. Další informace o konfiguraci zařízení Zyxel Device na webu NCC najdete v uživatelské příručce NCC.

HU ② Hozzon létre egy szervezetet és egy munkaterületet (hálózatot) az NCC-ben.
③ Írja be az Zyxel Device LAN MAC-címét és sorozatszámát (S/N) (lásd a terméken lévő címkét) az NCC konfigurációs képernyőjén.
Megjegyzés: Az Zyxel Device automatikusan felhőkezelési üzemmódba kapcsol, miután egy munkaterülethez regisztrálva lett. Olvassa el az NCC használati útmutatóját az Zyxel Device NCC-n keresztüli további beállításáról.

PL ② Utwórz organizację i stronę (sieć) w NCC.
③ Na ekranie konfiguracyjnym NCC wprowadź adres MAC oraz numer seryjny (S/N) urządzenia sieciowego Zyxel Device (patrz etykieta na urządzeniu).
Uwaga: Po rejestracji w obiekcie urządzenie Zyxel Device przejdzie automatycznie w tryb zarządzania chmurą. Więcej informacji na temat konfiguracji urządzenia Zyxel Device za pomocą NCC można znaleźć w Podręczniku użytkownika NCC.

RO ② Creați o organizație și un site (rețea) în NCC.
③ Introduceți adresa MAC a rețelei LAN a dispozitivului Zyxel Device și numărul de serie (S/N) (vedeți eticheta de pe dispozitiv) în ecranul de configurare NCC.
Notă: Dispozitivul Zyxel Device va intra automat în modul de gestionare cloud după ce este înregistrat pe un site. Consultați Ghidul utilizatorului NCC pentru mai multe informații privind configurarea dispozitivului Zyxel Device prin NCC.

SK ② V NCC vytvorte organizáciu a sieť.
③ Na konfiguračnej obrazovke NCC zadajte MAC adresu LAN zariadenia Zyxel Device a sériové číslo (S/N) (viď štítok na zariadení).
Poznámka: Po registrácii na webe prejde zariadenie Zyxel Device automaticky do režimu cloudovej správy. Ďalšie informácie o konfigurácii zariadenia Zyxel Device na webe NCC nájdete v užívateľskej príručke NCC.

SI ② Ustvarite organizacijo in mesto (mrežo) v NCC-ju.
③ Vnesite LAN MAC naslov in serijsko številko (S/N) naprave Zyxel Device (glejte nalepko na napravi) na zaslonu konfiguracije NCC-ja.
Opomba: Zyxel Device bo samodejno prešel v način upravljanja v oblaku, ko bo registriran na spletnem mestu. Za več informacij o konfiguriranju naprave Zyxel Device prek NCC-ja glejte uporabniški priročnik NCC-ja.

BG ② Създайте организация и сайт (мрежа) в NCC.
③ Въведете LAN MAC адреса и серийния номер (S/N) на Zyxel Device (вижте етикета на устройството) в екрана за конфигурация на NCC.
Забележка: Zyxel Device автоматично ще влезе в режим на управление на облака, след като се регистрира към даден сайт. Вижте ръководството за потребителя на NCC за повече информация относно конфигурирането на Zyxel Device чрез NCC.

RU ② Создайте организацию и площадку в центре NCC.
③ В окне конфигурации NCC введите адрес LAN MAC и серийный номер (S/N) устройства (указанные на этикетке устройства).
Примечание: После регистрации устройства Zyxel Device на сайте оно автоматически переключится в режим облачного управления. Дополнительные сведения о настройке через центр NCC приведены в руководстве пользователя NCC.

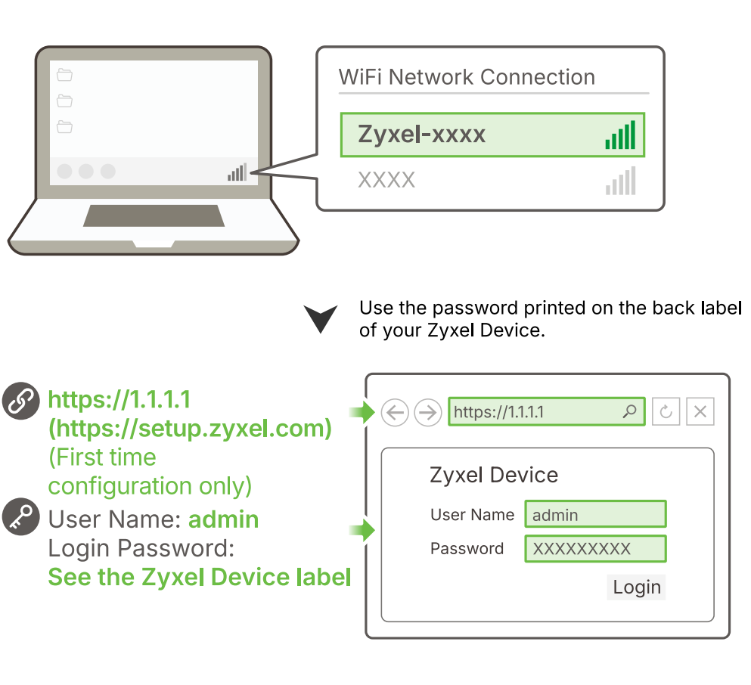
简中 ② 在 NCC 中创建组织和站点（网络）。
③ 在 NCC 配置屏幕中，输入 Zyxel Device 的 LAN MAC 地址和序列号 (S/N)（见设备上的标签）。
注意：将 Zyxel Device 注册到站点后，它便自动进入云管理模式。有关通过 NCC 配置 Zyxel Device 的更多信息，请参见 NCC 用户指南。

繁中 ② 在 NCC 建立組織及網站 (網路)。
③ 在 NCC 設定畫面中輸入 Zyxel Device 的 LAN MAC 位址和序號 (S/N) (請參閱裝置上的標籤)。
註：Zyxel Device 會在註冊到網站後自動進入雲端管理模式。有關透過 NCC 設定 Zyxel Device 的更多資訊，請參閱 NCC 使用手冊。

Direct Management with the Web Configurator

Use the web configurator to directly manage the Zyxel Device.

1-a WiFi Connection



Use the password printed on the back label of your Zyxel Device.

https://1.1.1.1 (https://setup.zyxel.com) (First time configuration only)

User Name: admin
Login Password: See the Zyxel Device label

EN (1-a) From a WiFi enabled computer, search for the Zyxel Device's default WiFi network name (**Zyxel-xxxx**, where xxxx is the last four characters of the MAC address) and connect to it. Open your web browser and enter "https://1.1.1.1 (https://setup.zyxel.com)" for initial configuration. Enter the default user name (**admin**) and password (See the Zyxel Device label). Click **Login**.

DE (1-a) Suchen Sie mit einem WLAN-fähigen Computer nach dem WLAN-Standardnamen des Zyxel Device (**Zyxel-xxxx**, wobei xxxx die letzten vier Zeichen der MAC-Adresse sind), und stellen Sie die Verbindung zu diesem her. Öffnen Sie Ihren Webbrowser, und geben Sie für die Erstkonfiguration "https://1.1.1.1 (https://setup.zyxel.com)" ein. Geben Sie den Standardbenutzernamen (**admin**) und das Kennwort (Siehe Zyxel Device Bezeichnung) ein. Klicken Sie auf **Login**.

ES (1-a) En un ordenador con WiFi activado, busque la conexión WiFi predeterminada del Zyxel Deivce nombre de la red (**Zyxel-xxxx**, donde xxxx son los últimos cuatro caracteres de la dirección MAC) realice la conexión. Abra el navegador y escriba "https://1.1.1.1 (https://setup.zyxel.com)" para la configuración inicial. Escriba el nombre de usuario predeterminado (**admin**) y la contraseña (Ver Zyxel Device etiqueta). Haga clic en **Login** (Iniciar sesión).

FR (1-a) À partir d'un ordinateur connecté par WiFi, recherchez le nom de réseau WiFi par défaut du Zyxel Device (**Zyxel-xxxx**, où xxxx représentent les quatre derniers caractères de l'adresse MAC) et connectez-vous à celui-ci. Ouvrez votre navigateur Web et saisissez « https://1.1.1.1 (https://setup.zyxel.com) » pour la configuration initiale. Saisissez le nom d'utilisateur par défaut (**admin**) et le mot de passe (Voir Zyxel Device etiquette). Cliquez sur **Connexion**.

IT (1-a) Da un computer abilitato WiFi, cercare il WiFi di default del Zyxel Device nome della rete (**Zyxel-xxxx**, dove xxxx rappresenta gli ultimi quattro caratteri dell'indirizzo MAC) e connettersi ad essa. Aprire il browser web e digitare "https://1.1.1.1 (https://setup.zyxel.com)" per la configurazione iniziale. Inserisci il nome predefinito utente (**admin**) e la password (Vedere etichetta Zyxel Device). Clicca su **Login** (accedi).

SE (1-a) Från en WiFi-aktiverad dator söker du efter Zyxel Device:s standard-WiFi nätverksnamn (**Zyxel-xxxx**, där xxxx är de fyra sista tecknen i MAC-adressen) och ansluter till den.Öppna webbläsaren och skriv in "https://1.1.1.1 (https://setup.zyxel.com)" för den initiala konfigurationen. Ange standardanvändarnamn (**admin**) och-lösenord (Se Zyxel Device ETIKETT). Klicka på **Logga in**.

CZ (1-a) V počítači s podporou Wi-Fi vyhledejte název výchozí Wi-Fi sítě zařízení Zyxel Device (**Zyxel-xxxx**, kde xxxx jsou poslední čtyři znaky MAC adresy) a připojte se k ní. Otevřete webový prohlížeč a pro počáteční konfiguraci zadejte „https://1.1.1.1 (https://setup.zyxel.com)“. Zadejte výchozí uživatelské jméno (**admin**) a heslo (Viz nálepka Zyxel Device). Klikněte na **Přihlásit**.

HU (1-a) WIFI-kapcsolattal rendelkező számítógépről keresse meg az Zyxel Device alapértelmezett WIFI hálózati nevét (**Zyxel-xxxx,** ahol az xxx a MAC-cím utolsó négy karaktere), és csatlakozzon hozzá. Nyissa meg a böngészőjét, és az első beállításhoz írja be a címsorba, hogy „https://1.1.1.1 (https://setup.zyxel.com)”, Adja meg az alapértelmezett felhasználónevet (**admin**) és jelszót (Lásd a Zyxel Device címkét vagy. Kattintson a **Login** (Bejelentkezés) gombra.

PL (1-a) Na komputerze z włączonym WiFi wyszukaj domyślną nazwę sieci WiFi urządzenia Zyxel Device (**Zyxel-xxxx**, gdzie xxxx oznacza cztery ostatnie znaki adresu MAC) i połącz się z nią. Otwórz przeglądarkę internetową i wpisz adres „https://1.1.1.1 (https://setup.zyxel.com)” w celu wstępnej konfiguracji. Wprowadź domyślną nazwę użytkownika (**admin**) oraz hasło (Zobacz etykietę Zyxel Device). Kliknij **Login**.

RO (1-a) De pe un computer cu WiFi activat, căutați numele rețelei WiFi implicite a dispozitivului Zyxel Device (**Zyxel-xxxx**, unde xxxx reprezintă ultimele patru caractere ale adresei MAC) și conectați-vă la aceasta.Deschideți browserul web și introduceți „https://1.1.1.1 (https://setup.zyxel.com)” pentru configurația inițială. Introduceți numele de utilizator implicit (**admin**) și parola (Vezi eticheta Zyxel Device). Faceți clic pe **Login**.

SK (1-a) V počítači s podporou Wi-Fi vyhľadajte názov východiskovej Wi-Fi siete zariadenia Zyxel Device (**Zyxel-xxxx**, kde xxxx sú posledné štyri znaky MAC adresy) a pripojte sa k nej. Otvorí sa webový prehliadač a pre počiatočnú konfiguráciu zadajte „https://1.1.1.1 (https://setup.zyxel.com)". Zadajte východiskové užívateľské meno (**admin**) a heslo (Pozrite sa na štítok Zyxel Device). Kliknite na **Prihlásiť**.

SI (1-a) V računalniku, ki podpira WiFi, poiščite privzeto ime omrežja naprave Zyxel Device (**Zyxel-xxxx**, kjer so xxxx zadnji štirje znaki MAC naslova) in se povežite z njim. Odprite spletni brskalnik in za začetek konfiguracije vnesite »https://1.1.1.1 (https://setup.zyxel.com)«. Vnesite privzeto uporabniško ime (**admin**) in geslo (Oglejte si nalepko Zyxel Device). Kliknite **Login** (Prijava).

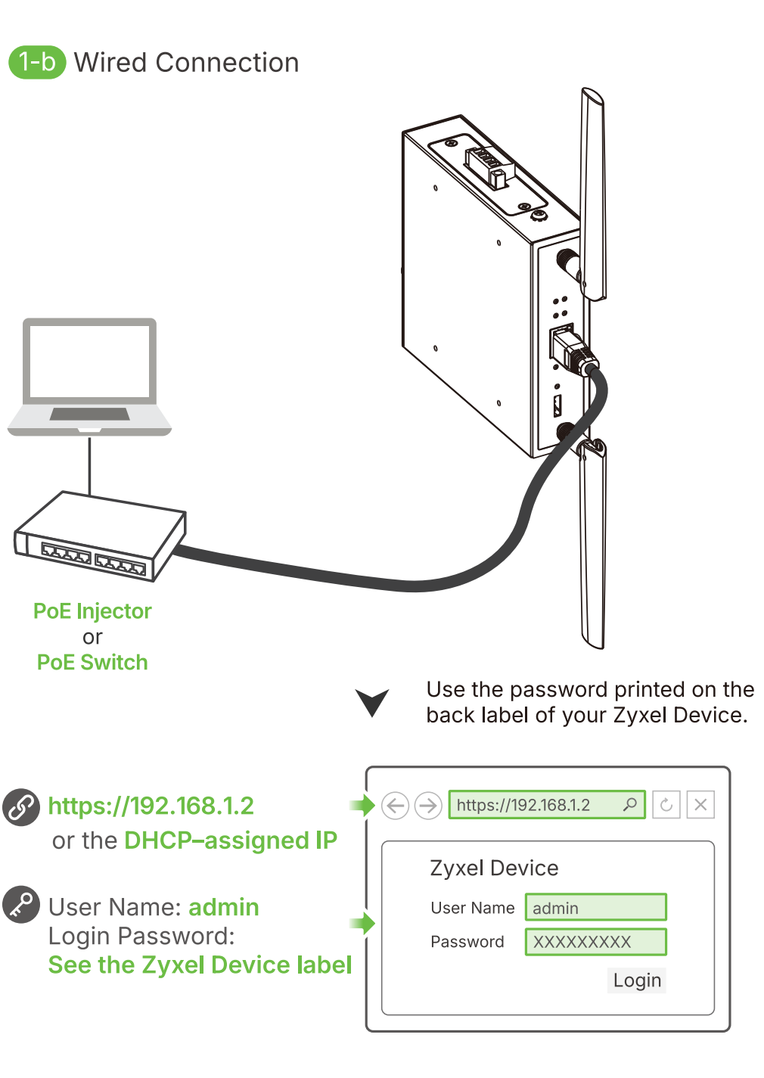
BG (1-a) От компютър с разрешена WiFi връзка потърсете името на WiFi мрежата по подразбиране на Zyxel Device (**Zyxel-xxxx**, където xxxx са последните четири знака от MAC адреса) и се ? свържете към нея. Отворете уеб браузъра и въведете "https://1.1.1.1 (https://setup.zyxel.com)" за първоначална конфигурация. Въведете потребителското име по подразбиране (**admin**) и паролата (Виж етикета Zyxel Device). Натиснете **Login** (Вход).

UA (1-a) На компьютере с активированным WiFi найдите название сети WiFi по умолчанию (формат: **Zyxel-xxxx**, где xxxx — последние четыре символа MAC-адреса) и подсоединитесь к этой сети. Откройте веб-браузер и введите "https://1.1.1.1 (https://setup.zyxel.com)" для первоначальной конфигурации. Введите базовые имя пользователя (**admin**) и пароль
(См. Zyxel Device Параметр). Нажмите **Login** (Вход).

简中 (1-a) 使用有 WiFi 功能的电脑搜索 Zyxel Device 默认 WiFi 网络 (**Zyxel-xxxx**，xxxx 是 MAC 地址的最后四个字符)，并进行连接。打开 web 浏览器，在地址栏中输入 "https://1.1.1.1 (https://setup.zyxel.com)" 进行初始配置。输入默认用户名 (**admin**) 和密码 (查看 Zyxel Device 标签)，单击 **Login** 进行登录。

繁中 (1-a) 從可使用 WiFi 的電腦搜尋 Zyxel Device 的預設 WiFi 網路名稱 (**Zyxel-xxxx**，其中 xxxx 為 MAC 位址的最後四個字元) 並連線。開啟您的網頁瀏覽器並輸入「https://1.1.1.1 (https://setup.zyxel.com)」以進行初始設定。輸入預設使用者名稱 (**admin**) 及預設密碼 (查看 Zyxel Device 標籤)。按一下 **Login** (登入)。

1-b Wired Connection



Use the password printed on the back label of your Zyxel Device.

https://192.168.1.2
or the DHCP-assigned IP

User Name: admin
Login Password: See the Zyxel Device label

EN (1-b) Use an Ethernet cable to connect your computer to the **Uplink** port of the Zyxel Device through a PoE injector or PoE switch.

Use its DHCP-assigned IP or default static IP address "https://192.168.1.2" to access the web configurator. Make sure your computer IP address is in the same subnet as the Zyxel Device's.

DE (1-b) Verwenden Sie ein Ethernet-Kabel, um Ihren Computer über einen PoE-Injektor oder einen PoE-Switch mit dem **Uplink** Port des Zyxel Device zu verbinden.

Verwenden Sie die vom DHCP-Server zugewiesene IP-Adresse oder die statische Standard-IP-Adresse "https://192.168.1.2", um auf den Web-Konfigurator zuzugreifen. Die IP-Adresse des Computers muss sich im selben Subnetz befinden wie die des Zyxel Device.

ES (1-b) Use un cable Ethernet para conectar su computadora al puerto **Uplink** de la Zyxel Device a través de un inyector PoE o un interruptor PoE.

Utilice su IP DHCP asignada o una dirección IP estática "https://192.168.1.2" para acceder al configurador web. Compruebe que la dirección IP del ordenador esté en la misma subred que el Zyxel Device.

FR (1-b) Utilisez un câble Ethernet pour connecter votre ordinateur au port **Uplink** du Zyxel Device via un injecteur PoE ou un commutateur PoE.

Utilisez son IP DHCP attribuée ou l'adresse IP statique par défaut "https://192.168.1.2" pour accéder au configurateur Web. Vérifiez que l'adresse IP de votre ordinateur se trouve dans le même sous-réseau que le Zyxel Device.

IT (1-b) Utilizzare un cavo Ethernet per collegare il computer all a porta **Uplink** del Zyxel Device tramite un iniettore PoE o un interruttore PoE.

Usare l’IP DHCP assegnato o l’indirizzo IP statico predefinito "https://192.168.1.2" per accedere al configuratore web. Assicurati che l’indirizzo IP del computer si trovi nella stessa sottorete del Zyxel Device.

SE (1-b) Använd en Ethernet-kabel för att ansluta en dator till Zyxel Device **Uplink-port** via en PoE-injektor eller PoE-omkopplare.

Använd den DHCP-tilldelade IP- eller statiska IP-standardadressen "https://192.168.1.2" för att öppna webbkonfiguratorn. Kontrollera att datorns IP-adress finns i samma delnät som Zyxel Device.

CZ (1-b) Pomocí ethernetového kabelu připojte počítač k portu **Uplink** zařízení Zyxel Device přes injektor nebo přepínač PoE.

Pro přístup k webovému konfigurátoru použijte IP adresu zařízení přiřazenou přes DHCP nebo výchozí statickou IP adresu „https://192.168.1.2“. IP adresa počítače musí být ve stejné podsíti jako IP adresa zařízení Zyxel Device.

HU (1-b) Ethernet kábellel csatlakoztassa számítógépét a Zyxel Device **Uplink** portjához egy PoE injektor vagy PoE switch közbeiktatásával.

Használja a DHCP által kiosztott IP-címet, vagy az alapértelmezett statikus IP-címet (https://192.168.1.2) a webes konfigurátor eléréséhez. Ügyeljen rá, hogy számítógépe IP-címe ugyanahhoz az alhálózathoz tartozzon, mint az Zyxel Device.

PL (1-b) Użyj kabla Ethernet w celu podłączenia komputera do portu **Uplink** urządzenia Zyxel Device poprzez iniektor lub przełącznik PoE.

Użyj adresu IP przypisanego przez DHCP lub domyślnego statycznego adresu IP „https://192.168.1.2” w celu uzyskania dostępu do konfiguratora internetowego. Upewnij się, że adres IP komputera znajduje się w tej samej podsieci co urządzenie Zyxel Device.

RO (1-b) Utilizați un cablu Ethernet pentru a vă conecta computerul la portul **Uplink** al Zyxel Device prin intermediul unui injector PoE sau un switch PoE.

Utilizați adresa IP atribuită de DHCP sau adresa IP statică implicită „https://192.168.1.2” pentru a accesa configuratorul web. Asigurați-vă că adresa IP a computerului este în aceeași subrețea precum cea a dispozitivului Zyxel Device.

SK (1-b) Pomocou ethernetového káblu pripojte počítač k portu **Uplink** zariadenia Zyxel Device cez injektor alebo prepínač PoE.

Pre prístup k webovému konfigurátoru použite IP adresu zariadenia priradenú cez DHCP alebo východiskovú statickú IP adresu „https://192.168.1.2". IP adresa počítača musí byť v rovnakej podsieti ako IP adresa zariadenia Zyxel Device.

SI (1-b) Z Ethernet kablom povežite računalnik na vrata **Uplink** naprave Zyxel Device prek injektorja PoE ali stikala PoE.

Uporabite svoj DHCP dodeljen ali privzeti statični IP naslov »https://192.168.1.2« za dostop do spletnega konfiguratorja. Prepričajte se, da je IP naslov vašega računalnika v istem podomrežju kot Zyxel Device.

BG (1-b) Използвайте Ethernet кабел, за да свържете компютъра с порта за **Uplink** на Zyxel Device чрез PoE инжектор или PoE превключвател.

Използвайте неговия IP с DHCP назначение или статичен IP адрес по подразбиране "https://192.168.1.2", за да осъществите достъп до уеб конфигуратора. Уверете се, че IP адресът на компютъра е в същата подмрежа като този на Zyxel Device.

RU (1-b) Используйте кабель Ethernet для подсоединения компьютера к порту **Uplink** через PoE инжектор или PoE коммутатор.

Для доступа к веб-конфигуратору используйте назначенный DHCP или статический IP-адрес по умолчанию "https://192.168.1.2". Проверьте, находится ли IP адрес вашего компьютера в той же подсети, что и устройство.

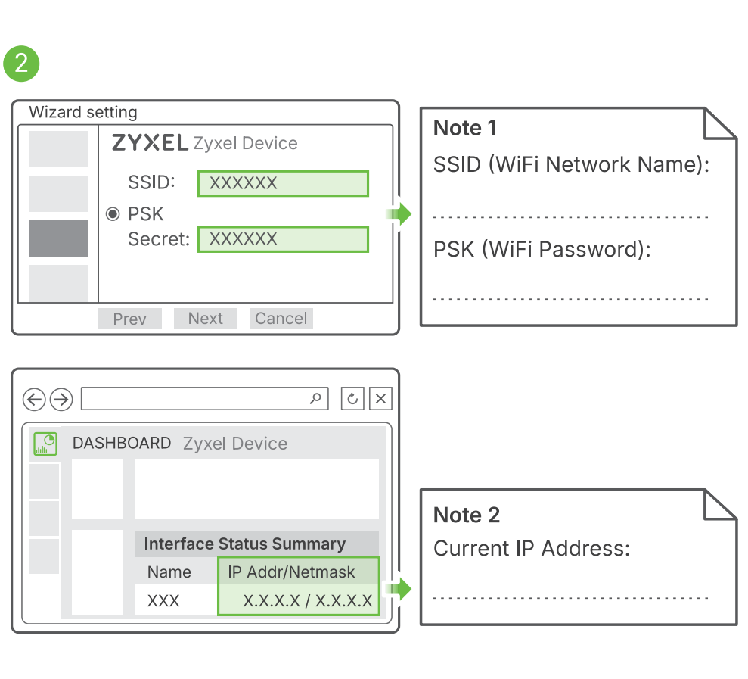
简中 (1-b) 使用以太网电缆通过 PoE 供电器或 PoE 交换机将计算机连接到 Zyxel Device 的 **Uplink** 端口。

请使用 DHCP 分配 IP 地址或默认静态 IP 地址 "https://192.168.1.2" 访问 web 配置程序。同时请确保电脑 IP 地址与 Zyxel Device 址处于相同子网中。

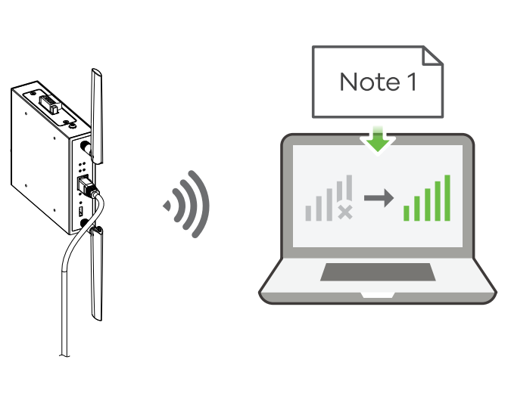
繁中 (1-b) 使用乙太網路線，經由 PoE 供電器或 PoE 交換器將電腦連接到 Zyxel Device 的 **Uplink** 連接埠。

使用 DHCP 指派的 IP 或預設靜態 IP 位址 "https://192.168.1.2" 以存取網頁設定介面。確認電腦與 Zyxel Device 的 IP 位址位於同一個子網路中。

2



3



EN ② The wizard appears automatically. Use the wizard to set up your Zyxel Device.

Note: It takes 1 to 2 minutes to apply your wizard changes. The **System** LED turns steady blue if you change the Zyxel Device default settings and the WiFi is on.

③ Use the Zyxel Device's new wireless settings (SSID and PSK) to re-connect to the Zyxel Device's WiFi network for Internet access if you change them in the wizard (or log in to the web configurator when the Zyxel Device is using a WiFi connection). The **System** LED turns steady green when WiFi clients connect to the Zyxel Device.

Note: The https://1.1.1.1 (setup.zyxel.com) is for initial setup only. It is not usable after the Zyxel Device is configured.

Note: Check the **Dashboard** screen and note down the Zyxel Device's IP address in case you need to access its web configurator again.

DE ② Der Assistent erscheint automatisch. Richten Sie den Zyxel Device mit dem Assistenten ein.

Hinweis: Es dauert 1 bis 2 Minuten, bis der Assistent die Änderungen übernimmt. Die **System** LED leuchtet blau, wenn Sie die Standardeinstellungen des Zyxel Device ändern und das WiFi eingeschaltet ist.

③ Nachdem Sie die WLAN-Einstellungen des Zyxel Device (SSID und dazugehöriger Schlüssel) im Assistenten geändert haben, können Sie mit diesen die Verbindung zum WLAN-Netzwerk des Zyxel Device und damit zum Internet herstellen (oder melden Sie sich beim Web-Konfigurator an, wenn der Zyxel Device eine WiFi Verbindung verwendet). Die **System** LED leuchtet grün, wenn WiFi Clients eine Verbindung mit dem Zyxel Device herstellen.

Hinweis: https://1.1.1.1 (setup.zyxel.com) kann nur bei der Erstkonfiguration verwendet werden, nicht jedoch, wenn der Zyxel Device schon einmal konfiguriert wurde.

Hinweis: Rufen Sie das **Dashboard**-Fenster auf, und notieren Sie sich die IP-Adresse des Zyxel Device, falls Sie nochmals auf den Web-Konfigurator zugreifen müssen.

ES ② El asistente aparecerá automáticamente. Utilice el asistente para configurar su Zyxel Device.

Nota: el asistente tarda entre 1 y 2 minutos en aplicar los cambios. El **System** LED se enciende en azul fijo si cambia la configuración por defecto de Zyxel Device y el WiFi está conectado.

③ Utilice la nueva configuración inalámbrica delZyxel Device (SSID y clave) para volver a conectarse a la red WiFi del Zyxel Device para acceder a Internet si la ha cambiado en el asistente (O inicie sesión en el configurador web cuando Zyxel Device está utilizando una conexión WiFi). El **System** LED se enciende en verde fijo cuando los clientes WiFi se conectan al Zyxel Device.

Nota: https://1.1.1.1 (setup.zyxel.com) es sólo para la configuración inicial. No se puede usar después de que el Zyxel Device haya sido configurado.

Nota: Compruebe la pantalla **Dashboard** (Panel) y anote la dirección IP del Zyxel Device por si necesita acceder de nuevo al configurador web.

FR ② L'assistant apparaît automatiquement. Utilisez l'assistant pour configurer votre Zyxel Device.

Remarque: 1 à 2 minutes sont nécessaires pour appliquer les modifications de l'assistant. La **System** LED devient bleue fixe si vous modifiez les paramètres par défaut du Zyxel Device et que le WiFi est activé.

③ Utilisez les nouveaux paramètres sans fil du Zyxel Device (SSID et clé) pour reconnecter le réseau WiFi du Zyxel Device pour l'accès à Internet si vous les modifiez dans l'assistant (ou connectez-vous au configurateur web lorsque le Zyxel Device utilise une connexion WiFi. La **System** LED devient verte lorsque les clients WiFi se connectent au Zyxel Device.

Remarque: L'adresse https://1.1.1.1 (setup.zyxel.com) est uniquement destinée à la configuration initiale. Elle n'est pas utilisable une fois que le Zyxel Device est configuré.

Remarque: Consultez l'écran du **Tableau de bord** et notez l'adresse IP du Zyxel Device au cas où vous auriez besoin d'accéder de nouveau à son configurateur Web.

IT ② La procedura guidata viene visualizzata automaticamente. Utilizzare la procedura guidata per configurare il Zyxel Device.

Nota: Ci vogliono 1 o 2 minuti per applicare le modifiche della procedura guidata. Il **System** LED è acceso fisso sul blu se si cambiano le impostazioni di default del Zyxel Device e il WiFi è acceso.

③ Utilizzare le nuove impostazioni wireless del Zyxel Device (SSID e chiave) per ri-connettere alla rete WiFi del Zyxel Device per l'accesso a Internet se li cambiate nella procedura guidata (O accedere al configuratore web quando il Zyxel Device usa una connessione WiFi). Il **System** LED è acceso fisso sul verde quando i client WiFi si connettono al Zyxel Device.

Nota: https://1.1.1.1 (setup.zyxel.com) è solo per la configurazione iniziale. Non è utilizzabile dopo che il Zyxel Device sia stato configurato.

Nota: Controlla lo schermo del **cruscotto** e annota l’indirizzo IP del Zyxel Device per potere accedere in caso di necessità al configuratore web.

SE ② Guiden visas automatiskt. Använd guiden för att konfigurera Zyxel Device.

Obs: Det tar 1 till 2 minuter att verkställa ändringarna för guiden. **System** LED-lampan lyser blå om du ändrar Zyxel Device standardinställningar och wifi är på.

③ Använd de nya trådlösa inställningarna för Zyxel Device (SSID och nyckel) för att återansluta till Zyxel Device's WiFi-nätverket för Internet-åtkomst om du ändrar dem i guiden (eller logga in på webbkonfiguratorn när Zyxel Device använder en wifi-anslutning). Lysdioden lyser grön när wifi-klienter ansluter till Zyxel Device.

Obs: https://1.1.1.1 (setup.zyxel.com) är endast till för grundinställningar. Det är inte användbart efter att Zyxel Device har konfigurerats.

Obs: Kontrollera skärmen för **Anslagstavlan** och skriv nedZyxel Device:s IP-adress om du behöver få åtkomst till webbkonfiguratorn igen.

CZ ② Automaticky se otevře průvodce. Použijte jej k nastavení zařízení Zyxel Device.

Poznámka: Změny provedené v průvodci se projeví až za 1 až 2 minuty. Pokud změníte výchozí nastavení zařízení Zyxel Device a máte zapnuté WiFi připojení, začne **System** LED indikátor svítit modře.

③ Pro přístup k internetu znovu připojte k Wi-Fi síti zařízení Zyxel Device pomocí nového nastavení bezdrátové sítě zařízení Zyxel Device (SSID a klíč) (pokud jste je v průvodci změnili) (nebo se přihlaste do webového konfigurátoru, pokud zařízení Zyxel Device používá WiFi připojení). Jakmile se WiFi klienti připojí k zařízení Zyxel Device, začne **System** LED indikátor svítit zeleně.

Poznámka: Adresa https://1.1.1.1 (setup.zyxel.com) slouží pouze pro počáteční nastavení. Jakmile bude zařízení Zyxel Device nakonfigurováno, nelze ji použít.

Poznámka: Zkontrolujte obrazovku **Dashboard** (plocha) a zapište si IP adresu zařízení Zyxel Device pro případ, že byste znovu potřebovali otevřít webový konfigurátor.

HU ② A varázsló automatikusan megjelenik. A varázsló segítségével állítsa be Zyxel Device készülékét.

Megjegyzés: 1-2 percre van szükség, hogy a varázsló alkalmazza a módosításokat. A **System** LED folyamatosan kéken világít, ha módosítja az Zyxel Device alapértelmezett beállításait, és a WIFI be van kapcsolva.

③ Használja a Zyxel Device új vezeték nélküli beállításait (SSID és kulcs), hogy ismét csatlakozzon a Zyxel Device WiFi hálózatához internet-hozzáférés céljából, ha a varázslóban megváltoztatja azokat (vagy jelentkezzen be a webes beállító felületre, amikor az Zyxel Device WIFI-kapcsolatot használ). A **System** LED folyamatosan zölden világít, ha WIFI-kliensek kapcsolódnak az Zyxel Device egységhez.

Megjegyzés: Az https://1.1.1.1 (setup.zyxel.com) csak a legelső beállításhoz használható. Az Zyxel Device beállítását követően nem használható.

Megjegyzés: Tekintse át a **Dashboard** képernyőt, és jegyezze fel az Zyxel Device IP-címét, ha a későbbiekben ismét szeretne hozzáférni a webes konfigurátorhoz.

PL ② Okno kreatora zostanie otwarte automatycznie. Do konfiguracji urządzenia Zyxel Device użyj kreatora.

Uwaga: Zmiany wprowadzone w kreatorze staną się aktywne po upływie od 1 do 2 minut. W przypadku, kiedy zmienione zostaną ustawienia domyślne urządzenia Zyxel Device i włączone jest WiFi dioda **System** LED świeci w sposób ciągły na niebiesko.

③ Używaj nowych ustawień bezprzewodowych urządzenia z Zyxel Device (SSID i klucz) w celu ponownego podłączenia go do sieci Wi-Fi, aby uzyskać dostęp do internetu w przypadku zmiany tych ustawień w kreatorze konfiguracji (lub zaloguj się do konfiguratora sieciowego, kiedy urządzenie Zyxel Device korzysta z połączenia WiFi). Dioda **System** LED świeci w sposób ciągły na zielono, kiedy klienci WiFi łączą się z urządzeniem Zyxel Device.

Uwaga: Adres https://1.1.1.1 (setup.zyxel.com) służy tylko do konfiguracji wstępnej. Nie może być on używany po skonfigurowaniu urządzenia Zyxel Device.

Uwaga: Otwórz ekran **Panelu sterowania** i zapisz adres IP urządzenia Zyxel Device, aby zachować go dla ponownej konfiguracji w przyszłości.

RO ② Expertul apare automat. Utilizați expertul pentru a configura dispozitivul Zyxel Device.

Notă: Aplicarea modificărilor expertului durează 1 - 2 minute. **System** LED-ul de alimentare va ilumina intermitent roșu și verde în mod alternativ. LED-ul se luminează albastru continuu dacă modificați setările Zyxel Device la valorile implicite și funcția WiFi este activată.

③ Utilizați noile setări wireless ale dispozitivului Zyxel Device (SSID și cheie) pentru a vă reconecta la rețeaua WiFi a dispozitivului Zyxel Device pentru acces la internet dacă le modificați în expert (sau dacă vă conectați la configurator web când Zyxel Device utilizează o conexiune WiFi). **System** LED-ul luminează verde constant când clienți WiFi se conectează la Zyxel Device.

Notă: Valoarea https://1.1.1.1 (setup.zyxel.com) este destinată doar configurării inițiale. Nu este utilizabilă după ce dispozitivul Zyxel Device este configurat.

Notă: Consultați ecranul **Dashboard** (Tablou de bord) și notați adresa IP a dispozitivului Zyxel Device în cazul în care trebuie să accesați din nou configuratorul web.

SK ② Automaticky sa otvorí sprievodca. Použite ho k nastaveniu zariadenia Zyxel Device.

Poznámka: Zmeny realizované v sprievodcovi sa prejavia až za 1 až 2 minúty. Pokiaľ zmeníte východiskové nastavenie zariadenia Zyxel Device a máte zapnuté WiFi pripojenie, začne **System** LED indikátor svietiť modro.

③ Pre prístup na internet znovu pripojte k Wi-Fi sieti zariadenie Zyxel Device pomocou nového nastavenia bezdrôtovej siete zariadenia Zyxel Device (SSID a kľúč) (pokiaľ ste ich v sprievodcovi zmenili) (alebo sa prihláste do webového konfigurátoru, pokiaľ zariadenie Zyxel Device používa WiFi pripojenie). Hneď ako sa WiFi klienti pripoja k zariadeniu Zyxel Device, začne **System** LED indikátor svietiť zeleno.

Poznámka: Adresa https://1.1.1.1 (setup.zyxel.com) sl úži iba pre počiatočné nastavenie. Hneď ako bude zariadenie Zyxel Device nakonfigurované, nie je možné ju použiť.

Poznámka: Skontrolujte obrazovku **Dashboard** (plocha) a zapíšte si IP adresu zariadenia Zyxel Device pre prípad, že by ste znovu potrebovali otvoriť webový konfigurátor.

SI ② Čarovnik se odpre samodejno. Uporabite čarovnika za namestitev naprave Zyxel Device.

Opomba: Za uveljavitev sprememb čarovnika so potrebne 1 do 2 minuti. Če spremenite privzete nastavitve Zyxel Device in je WiFi vklopljen, potem zasveti modra **System** LED lučka.

③ Použite nové nastavenia bezdrôtovej siete zariadenia Zyxel Device (SSID a kľúč) na pripojenie k Wi-Fi sieti zariadenia Zyxel Device na prístup do internetu, ak ich zmeníte v sprievodcovi (Ali pa se, medtem ko Zyxel Device uporablja WiFi povezavo, prijavite v spletni kofigurator). Ko se WiFi stranke priključijo na Zyxel Device. potem zasveti zelena **System** LED lučka.

Opomba: https://1.1.1.1 (setup.zyxel.com) je samo za začetno namestitev. Po konfiguraciji naprave Zyxel Device tega naslova ni mogoče uporabiti.

Opomba: Preverite zaslon **Dashboard** (Nadzorna plošča) in zabeležite IP-naslov naprave Zyxel Device, če boste morali znova dostopati do spletnega konfiguratorja.

BG ② Съветникът се появява автоматично. Използвайте съветника, за да настроите Zyxel Device.

Забележка: Отнема 1–2 минути, за да се приложат промените от съветника. Светодиодът започва да свети в синьо постоянно, ако промените настройките по подразбиране на Zyxel Device и WiFi връзката е включена.

③ Използвайте новите настройки за безжична мрежа на Zyxel Device (име на мрежата и ключ), за да се свържете повторно към WiFi мрежата на Zyxel Device за интернет достъп, ако сте ги променили в съветника (или влезте в уеб конфигуратора, докато Zyxel Device използва WiFi връзка). Светодиодът започва да свети в зелено постоянно, когато WiFi клиенти се свържат с Zyxel Device.

Забележка: https://1.1.1.1 (setup.zyxel.com) е само за първоначалната настройка. Не се използва, след като устройството Zyxel Device е конфигурирано.

Забележка: Проверете екрана **Dashboard** (Табло) и отбележете IP адреса на Zyxel Device, в случай че трябва да осъществите отново достъп до неговия уеб конфигуратор.

RU ② Автоматически появится мастер настройки. С помощью этого мастера настройте устройство.

Примечание: для активации введенных вами изменений потребуется 1-2 минуты. Если вы измените базовые настройки Zyxel Device при включенном режиме WiFi, индикатор начнет гореть ровным синим светом.

③ Для повторного подсоединения к сети WiFi для доступа к Интернету используйте новые беспроводные настройки устройства (SSID и ключ), если вы изменили их в мастере настроек (либо войдите в веб-конфигуратор, подключив Zyxel Device к сети WiFi). При подключении клиентов WiFi к устройству Zyxel Device индикатор начнет гореть ровным зеленым светом.

Примечание: IP-адрес https://1.1.1.1 (setup.zyxel.com) используется только для начальной установки. После того, как устройство настроено, этот адрес использовать нельзя.

Примечание: Проверьте меню **Dashboard** и запишите IP-адрес устройства на тот случай, если вам понадобится еще раз войти в веб-конфигуратор.

简中 ② 设置向导会自动弹出。请按照向导操作，设置 Zyxel Device。

注意：应用向导更改需要 1 到 2 分钟。如果您更改 Zyxel Device 默认设置且 WiFi 开启，**System** LED 呈稳定的蓝色。

③ 如果您在向导中更改了 Zyxel Device 无线设置，请输入更改后的信息 (SSID 和安全密钥)，重新连接到 Zyxel Device WiFi 网络，以便访问因特网 (或者当 Zyxel Device 使用 WiFi 连接时，登录到 web 配置程序)。当 WiFi 客户端连接到 Zyxel Device 时，**System** LED 呈稳定的绿色。

注意：https://1.1.1.1 (setup.zyxel.com) 地址只在初始设置时可用。Zyxel 配置完成后，该地址即失效。

注意：完成后请查看 **Dashboard** (控制面板) 屏幕，记下 Zyxel Device IP 地址，留作日后访问 web 配置程序之用。

繁中 ② 精靈會自動出現。使用精靈來設定 Zyxel Device。

註：套用精靈變更需時 1 至 2 分鐘。如果變更 Zyxel Device 預設設定並開啟 WiFi，**System** LED 燈會恆亮藍燈。

③ 如果在精靈中變更 Zyxel Device 的無線設定 (SSID 和金鑰)，請使用新的設定來重新連線至 Zyxel Device 的 WiFi 網路以接取網際網路 (或者在 Zyxel Device 使用 WiFi 連線時，登入網頁設定介面)。WiFi 用戶端連接至 Zyxel Device 時，**System** LED 燈會恆亮綠燈。

註：https://1.1.1.1 (setup.zyxel.com) 僅供初步設定。Zyxel Device 設定完成後將無法再使用。

註：檢查設定畫面，並記下 Zyxel Device 的 IP 位址，以便您需要再次存取網頁設定介面。

Support Information

EU
https://support.zyxel.eu

USA
+ 1 800 255 4101
support@zyxel.com

Taiwan
+ 886 2 2739 9889
retail@zyxel.com.tw

Zyxel Community
https://community.zyxel.com

See the User's Guide at www.zyxel.com for more information, including customer support and safety warnings.

EU Importer
Zyxel Networks A/S
Gladsaxevej 378, 2. th. 2860 Søborg, Denmark
https://www.zyxel.com/dk/da/

UK Importer
Zyxel Networks UK
2 Old Row Court, Rose Street, Wokingham, RG40 1XZ, United Kingdom (UK)
https://www.zyxel.com/uk/en/

US Importer
Zyxel Communications, Inc.
1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001
https://www.zyxel.com/us/en/

Copyright © 2025 Zyxel and/or its affiliates. All Rights Reserved.